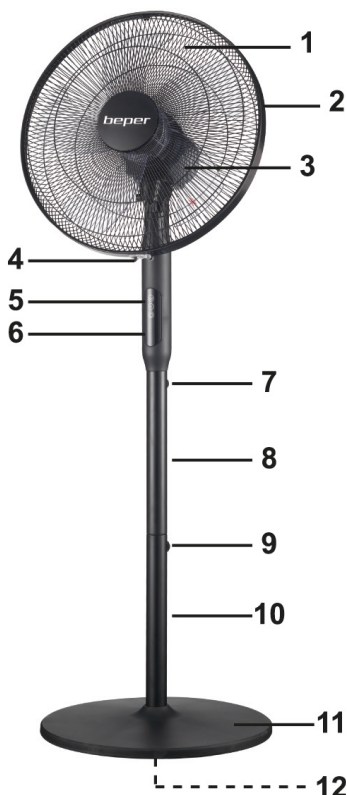


beper

IT	VENTILATORE 3IN1 TOUCH SCREEN	pag. 2
EN	3IN1 TOUCH SCREEN STAND FAN	pag. 8
FR	VENTILATEUR 3 EN 1 ÉCRAN TACTILE	pag. 13
DE	3IN1 TOUCHSCREEN-VENTILATOR	pag. 19
ES	VENTILADOR CON PANTALLA TÁCTIL 3 EN 1	pag. 25
GR	ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ ΜΕ ΟΡΘΟΣΤΑΤΗ ΜΕ ΟΘΟΝΗΣ ΑΦΗΣ 3 ΣΕ 1	pag. 31
RO	VENTILATOR CU ECRAN TACTIL 3IN1	pag. 38
CZ	STOJANOVÝ VENTILÁTOR 3V1 S DOTYKOVÝM PANELEM	pag. 44
NL	3IN1 STATIEFVENTILATOR MET AANRAAKSCHERM	pag. 50
LV	3 VIENĀ STATĪVA VENTILATORS AR SKĀRIENĒKRĀNU	pag. 56

For further information and/or for instructions for use in other languages, please visit: beper.com

Fig.A



Cod.: P206VEN150



Avvertenze generali

Leggere queste istruzioni prima di usare l'apparecchio.

Prima e durante l'uso dell'apparecchio è necessario seguire alcune precauzioni elementari.

Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio. In caso di dubbio non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi a personale professionalmente qualificato. Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti di plastica, polistirolo, ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini, in quanto potenziali fonti di pericolo.

Assicurarsi sempre che la tensione di rete elettrica sia uguale a quella indicata nell'etichetta dati tecnici e che l'impianto sia compatibile con la potenza dell'apparecchio.

Non tirare mai il cavo per scollegarlo dalla presa di corrente elettrica. Assicurarsi che il cavo non sia in contatto con superfici calde o taglienti.

Non utilizzare l'apparecchio con il cavo danneggiato.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal Costruttore o dal suo Servizio Assistenza Tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.

Collegare l'apparecchio esclusivamente ad una presa di corrente elettrica alternata.

In generale è sconsigliabile l'uso di adattatori, prese multiple e/o prolunghe. Qualora il loro uso si rendesse indispensabile è necessario utilizzare solamente adattatori e prolunghe conformi alle vigenti norme di sicurezza.

Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso, nonché far decadere la garanzia. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivati da usi impropri, erronei ed irragionevoli.

Per evitare surriscaldamenti pericolosi si raccomanda di svolgere in tutta la sua lunghezza il cavo di alimentazione e di staccare la spina dalla rete di alimentazione elettrica quando l'apparecchio non è utilizzato.

Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o di manutenzione, disinserire l'apparecchio dalla rete di alimentazione elettrica.

Non immergere mai l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.

Non tenere l'apparecchio vicino a fonti di calore (es. termosifone). Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte; da persone che manchino di esperienza e conoscenza dell'apparecchio, a meno che siano attentamente sorvegliate o ben istruite relativamente all'utilizzo dell'apparecchio stesso da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.

Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.

Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante.

Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo. Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l'apparecchio ed il suo cavo fuori dalla portata dei bambini.

Avvertenze per l'uso

Leggere attentamente le istruzioni contenute in questo manuale prima dell'uso.

Non manomettere e non cercare di riparare il ventilatore.

Non inserire alcun oggetto (matite, bastoncini, dita, ecc.) all'interno dei raggi della griglia quando il ventilatore è in funzione.

Scollegare sempre il ventilatore dalla presa di corrente prima di spostare il ventilatore, prima di rimuovere la griglia e prima di qualsiasi operazione di pulizia.

Assicurarsi che il ventilatore sia posizionato su di una superficie stabile e regolare, per evitarne possibili cadute accidentali.

Non posizionare il ventilatore vicino a finestre aperte: la pioggia potrebbe bagnare il ventilatore, causando possibili corto circuiti, con il rischio di shock elettrico. Non lasciare il ventilatore in funzione vicino a fonti e/o contenitori d'acqua, per evitare possibili rischi legati a corto circuiti e shock elettrici. Non immergere il ventilatore, il suo cavo di alimentazione e/o la presa elettrica in acqua o altri liquidi.

Non azionare il ventilatore in caso di cavo elettrico e/o presa danneggiati, oppure in seguito a malfunzionamenti, cadute accidentali o qualsiasi altro tipo di danno. Rivolgersi al centro assistenza indicato alla fine del presente manuale.

Non azionare il ventilatore in ambienti dove possono essere presenti vapori, fumi e/o polveri infiammabili.

Non posizionare il ventilatore vicino a fiamme libere, fornelli e/o altri apparecchi per cucinare o riscaldare.

Non utilizzare questo ventilatore all'esterno, oppure in ambienti vicini a contenitori d'acqua come bagni o lavanderie. Non posizionare il ventilatore in luoghi dove sussiste il pericolo che possa cadere in acqua (es. vicino a vasche da bagno o bacinelle piene d'acqua). Per evitare rischi di shock elettrico, non immergere il ventilatore in acqua o altri liquidi.

Non azionare il ventilatore senza la sua base; il ventilatore deve essere azionato in posizione verticale.

Non posizionare il ventilatore vicino a tende, piante, o altri oggetti che possono rimanere intrappolati all'interno delle pale in rotazione.

Per scollegare il ventilatore dalla corrente, afferrare la presa e non tirare il cavo di alimentazione.

Non far passare il cavo di alimentazione sotto a moquette o altri rivestimenti del suolo; non coprire il cavo con tappeti o altri oggetti simili. Posizionare il cavo di alimentazione lontano da aree di passaggio per evitare possibili cadute accidentali.

Questo ventilatore non può essere utilizzato da persone (inclusi bambini) con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali, oppure con scarsa esperienza e conoscenza, senza idonea sorveglianza oppure senza che siano state date loro adeguate istruzioni in merito all'utilizzo in sicurezza del ventilatore da parte di una persona responsabile. I bambini devono essere accuratamente sorvegliati affinché non giochino con il ventilatore.

Per evitare possibili rischi di soffocamento, tenere tutto il materiale di imballaggio (incluse borse di plastica, protezioni in polistirolo, scatole, ecc.) lontano dalla portata dei bambini.

In caso di malfunzionamento, o in presenza di rumori inusuali prodotti dal ventilatore, spegnere immediatamente il ventilatore e scollegarlo dalla presa di corrente.

Utilizzare l'apparecchio solo in ambiente domestico e per l'utilizzo descritto nel presente manuale. Qualsiasi altro utilizzo non è raccomandato per potenziale rischio di incendio, shock elettrico, o danno alle persone. Non utilizzare accessori e/o componenti diversi da quelli forniti all'interno della confezione.

In caso il cavo di alimentazione risulti danneggiato, rivolgersi a personale tecnico qualificato per la riparazione/sostituzione (rivolgersi al centro assistenza indicato nel manuale).

Descrizione prodotto Fig.A

1. Griglia (frontale e posteriore)
2. Anello di fissaggio
3. Pale
4. Clip di chiusura anello di fissaggio
5. Pannello di controllo
6. Display LED
7. Vite di fissaggio pannello di controllo (sul retro)
8. Palo regolatore superiore
9. Vite di fissaggio palo regolatore (sul retro)
10. Palo regolatore inferiore
11. Base
12. Vite di fissaggio base

Assemblaggio del ventilatore

Rimuovere tutti i materiali di imballaggio presenti.

Posizionare la base del ventilatore sul pavimento. Rimuovere la rondella e la vite di fissaggio dal fondo del palo regolatore inferiore.

Inserire il palo regolatore inferiore nella base, e posizionare la rondella nell'apposito spazio sul peso nella parte inferiore della base.

Inserire la parte filettata della vite di fissaggio all'interno del foro della rondella, attraverso la base e all'interno del fondo del palo regolatore inferiore. Girare la vite di fissaggio in senso orario per fissare saldamente la base al palo regolatore inferiore.

Per assemblare il ventilatore alla massima altezza, installare il palo regolatore superiore su quello inferiore, e fissarlo stringendo la vite di fissaggio posta sul retro del palo regolatore.

A questo punto posizionare il corpo ventilatore (dove si trova il pannello di controllo) sopra il palo regolatore superiore, e fissarlo con l'apposita vite posta sul retro.

Per assemblare il ventilatore a media altezza, installare il corpo ventilatore sul palo inferiore; per assemblare il ventilatore da tavolo, installare il corpo ventilatore direttamente sulla base, fissandolo con la rondella e l'apposita vite di fissaggio base.

Per l'assemblaggio della griglia e delle pale, procedere rimuovendo il sacchetto di plastica che protegge l'albero motore. Posizionare la griglia posteriore sulla parte frontale del corpo motore, facendo passare l'albero motore all'interno del foro presente sulla griglia. Assicurarsi che la maniglia sul retro della griglia si trovi nella parte superiore e che tutti i piccoli innesti guida sul corpo motore siano allineati con i fori e gli intagli posti sul retro della griglia.

Fissare la griglia al corpo motore con l'apposito dado, girandolo in senso orario fino a quando non è avvitato saldamente.

Installare le pale sull'albero motore facendo combaciare i fori e gli intagli guida. Posizionare il ferma-pale sull'albero motore per fissare le pale.

Posizionare la griglia frontale su quella posteriore, assicurandola con l'apposito anello di fissaggio utilizzando un cacciavite per avvitare saldamente le viti; controllare quindi la corretta rotazione delle pale.

Funzionamento da pannello di controllo

⚠ Attenzione: assicurarsi che il prodotto sia correttamente assemblato prima di collegarlo alla presa di corrente

Posizionare il ventilatore su di una superficie piana, uniforme e stabile.

Collegare il ventilatore alla presa di corrente; il ventilatore entrerà in modalità stand-by.

Il ventilatore può essere azionato dal pannello di controllo o dal telecomando fornito nella confezione.

Per accendere il ventilatore, premere il tasto ON/OFF: il ventilatore si attiva alla velocità media (F2); premere nuovamente il tasto ON/OFF per spegnere il ventilatore.

Per selezionare la velocità desiderata, premere il tasto SPEED: sul display verrà visualizzato il codice F1 per la velocità bassa, F2 per la velocità media e F3 per la velocità massima.

Per attivare l'oscillazione automatica, premere il tasto SWING; premerlo nuovamente per disattivare la funzione.

Per attivare il timer dal pannello di controllo, tenere premuto il tasto SWING sul pannello di controllo per circa 3 secondi fino a quando l'indicatore orario non lampeggerà sul display; a questo punto, premere nuovamente il tasto SWING per impostare lo spegnimento automatico del ventilatore (il timer può essere impostato ad intervalli di 1 ora fino a 18 ore).

L'orario selezionato lampeggerà 3 volte sul display, che poi tornerà a mostrare la velocità di ventilazione selezionata.

Scollegare il ventilatore dalla presa di corrente quando non in uso.

Funzionamento da telecomando

Il telecomando fornito include una batteria al litio CR2025 già installata. Per attivarla, rimuovere la linguetta di protezione sul retro del telecomando.

Le funzioni attivabili dal telecomando sono le stesse selezionabili dal pannello di controllo: fare riferimento al paragrafo precedente per le istruzioni di funzionamento.

Per attivare il timer dal telecomando, premere il tasto TIMER fino a visualizzare l'orario desiderato per lo spegnimento automatico; anche in questo caso, l'orario selezionato lampeggerà 3 volte sul display, che poi mostrerà la velocità di ventilazione scelta.

Nota: assicurarsi di puntare sempre il telecomando verso il pannello di controllo, dove è posto il ricevitore.

Rimuovere la batteria dal telecomando quando non utilizzato per lunghi periodi.

⚠ Attenzione: tenere batterie nuove ed usate lontane dalla portata dei bambini

Il telecomando fornito con il ventilatore include una batteria a bottone. Batterie danneggiate o che presentano perdite di liquido possono causare ustioni in caso di contatto con la pelle. La batteria può presentare rischio di soffocamento per i bambini. In caso di ingestione, la batteria può causare gravi ustioni nel giro di 2 ore e può comportare la morte. Se persiste il dubbio che la batteria sia stata ingerita o inserita all'interno di una qualsiasi parte del corpo richiedere immediatamente aiuto a personale medico.

⚠ Attenzione: non gettare le batterie nel fuoco; le batterie possono esplodere o rilasciare liquido infiammabile.

Pulizia e manutenzione

Scollegare il ventilatore dalla presa di corrente prima di qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione.

Rimuovere polvere e sporco dal corpo motore, dal pannello di controllo e dalla base, utilizzando un panno morbido leggermente inumidito; è possibile utilizzare detergenti neutri. Dopo la pulizia, assicurarsi di asciugare accuratamente con un panno morbido.

⚠ Attenzione: assicurarsi che acqua o altri liquidi non penetrino all'interno del ventilatore

Non utilizzare alcol, solventi, polveri abrasive, lucidanti per mobili o spugnette abrasive per la pulizia, che potrebbero danneggiare o deteriorare la superficie del ventilatore.

Non immergere il ventilatore in acqua.

Assicurarsi che il ventilatore sia completamente asciutto prima dell'uso.

Quando non in uso, riporre in un luogo, fresco, asciutto e lontano dalla polvere.

Dati tecnici

Potenza: 55W

Alimentazione: 220-240V~ 50Hz

Om verbeteringsredenen behoudt Beper zich het recht voor om het product zonder voorafgaande kennisgeving aan te passen of te verbeteren.



Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto.

L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto.

Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti

CERTIFICATO DI GARANZIA

La garanzia di applicazione è valida 24 mesi dalla data di acquisto per difetti di materiale o di fabbricazione.

La garanzia è valida unicamente presentando il certificato di garanzia e il documento di acquisto (scontrino fiscale) che certifichi la data di acquisto e il nome del modello dell'apparecchio acquistato.

Se l'apparecchio dovesse richiedere assistenza tecnica rivolgersi al venditore o presso la nostra sede. Questo per conservare inalterata l'efficienza del vostro apparecchio e per NON invalidare la garanzia. Eventuali manomissioni dell'apparecchio da parte di personale non autorizzato invalideranno automaticamente la garanzia.

CONDIZIONI DI GARANZIA

Se ci sono guasti a causa di difetti di materiale e/o fabbricazione durante il periodo di garanzia, garantiamo la riparazione del prodotto gratuitamente.

Non sono coperte dalla garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa di:

- a. Danni da trasporto o da cadute accidentali,
- b. Errata installazione o inadeguatezza impianto elettrico,
- c. Riparazioni o modifiche operate da personale non autorizzato,
- d. Mancata o non corretta manutenzione e pulizia,
- e. Prodotto e/o parti di prodotto soggette a usura e/o consumabili (es.: lampade, batterie, lame)
- f. Mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento dell'apparecchio, negligenza o trascuratezza nell'uso.

L'elenco di cui sopra è a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, in quanto la presente garanzia è comunque esclusa per tutte quelle circostanze che non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'apparecchio.

La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di uso professionale.

Beper Srl declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito "Libretto Istruzioni ed avvertenze" in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio.

Per assistenza e/o informazioni tecniche scrivere a:

assistenza@beper.com

Precautions

Read the following instructions carefully, since they give you useful safety information about installation, use and maintenance and help you avoid mishaps and possible accidents.

Remove the packing and make sure that the appliance is intact, with special attention to the supply cable.

The elements of the packing (plastic bags, polystyrene, etc) do not have to be accessible to the children, in order to preserve them from danger sources. It is recommended not to throw these packing material in the domestic waste, but to deliver them to the appropriate station of collection or destruction refusals, asking eventually information to the manager of the Sanitation Department of your own municipality.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Before connecting the appliance make sure that the mains voltage corresponds to the data specified on the label.

The appliance can be damaged if the voltage is not correct.

If the plug does not suit the socket, let it be replaced with another suitable plug by qualified personnel only, which shall also ensure that the section of the socket cables is suitable for your appliance power absorption.

Generally, the use adaptors multiple plugs and/or extensions is not recommended; should they be necessary, please use only simple or multiple adaptors and extensions in compliance with the safety rules in force, making sure that the capacity absorption limit marked on the simple adaptors and the extensions and the maximum power limit marked on the multiple adaptor are not exceeded.

Do not use the appliance if the cable or the plug shows any damages. Do not use the appliance after a possible irregular working. In this case, switch it off and do not break it open. Refer to an authorized Beper after-sale service for repair and require original spare parts only. Failing to follow these instructions may impair the safety of your appliance.

This appliance is to be destined to its special purpose only. Any other use is to be considered as improper and thus dangerous. The manufacturer cannot be responsible for any damages deriving from improper, wrong or incautious use.

This appliance is for household use only.

To protect against electric shock, do not immerse cord, plug or any parts of the appliance into water or other fluids.

Do not use the appliance near explosives, highly flammable materials, gases or burning flames.

Do not allow children, disabled people or every people without experience or technical ability to use the appliance if they are not properly watched over. Close supervision is necessary when any appliance used by or near children.

Instructions for use

Carefully read this manual before using this fan

Do not open or try to repair the fan yourself.

Never insert foreign objects, such as fingers, pencil etc. through the grille when fan is running.

Always unplug the fan when moving from one location to another, when removing grilles or for cleaning.

Be sure the fan is on a stable, even surface when operating to avoid overturning.

Do not place the fan near open windows: rain may wet the fan, causing short circuiting and creating an electrical hazard. Do not leave fan operating adjacent to an area where water is collected to avoid potential risks of electrical shocks. Do not immerse unit, plug or cord in water or spray with liquids.

Do not operate the fan with a damaged cord or plug or in case of malfunctioning, accidental dropping or any possible damage. Contact after sales service indicated in this manual for repair or replacement. Do not operate the fan in the presence of explosive and/or flammable fumes.

Do not place fan near an open flame, cooking or other heating appliance.

Do not use this fan outdoors or where there are sources or containers full of water, such as bathrooms or laundry rooms. Never locate fan where it may fall into water (e.g. a bathtub or other water container). To protect against electrical hazards, do not immerse the fan in water or other liquids.

Do not use fan without base. The fan must operate standing upright. Do not operate fan near curtains, plants, or where other objects can get caught in the rotating blades.

To disconnect the fan, grip plug and pull from wall outlet. Never yank on cord. Do not run power cord under carpeting; do not cover power cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

In order to ensure your children's safety, please keep all packaging (plastic bags, boxes, polystyrene etc.) out of their reach.

In case of any malfunction, such as unusual noise coming from the fan, turn the appliance off and unplug it immediately.

Use only for intended household use as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons. Use only attachments and/or components provided with the fan.

If the supply cord is damaged, contact after sales service indicated in this manual for repair or replacement.

Description of product Fig. A

1. Grills (front and back)
2. Clamping ring
3. Fan blade
4. Lock system of clamping ring
5. Control panel
6. LED display
7. Fan body fixing knob (on the back)
8. Upper column
9. Column fixing knob (on the back)
10. Lower column
11. Base
12. Base locking lever

Assembly of fan

Remove all packing materials.

Set the base on the floor. Unscrew the metal washer and locking lever from the bottom of the lower column.

Insert the lower column into the base, put the metal washer onto the black weight.

Insert the threaded end of the locking lever into the hole of the washer, and through the base, into the bottom of the lower column. Turn the locking lever clockwise to secure and tighten the base to the lower column.

To install the fan at its maximum height, insert the upper column into the top hole of the lower column, tighten the column securing knob.

Place the fan body (where the control panel is found) on the top of the upper column, and tighten the body securing knob.

To install the fan at medium height, place and tighten the fan body on the top of the lower column; to assemble table fan, insert the bottom of the fan body into the base, and tighten it with the metal washer and the locking lever. To assemble grills and blade, remove and discard the plastic sleeve on the motor shaft. Place the back grill against the front of the motor housing through the motor shaft. Ensure that the handle at the back of grill is facing up and that all guiding pegs on the motor housing are lined up with cutouts on the back grill.

Secure the back grill into place with the dedicated nut, fasten it firmly onto the motor housing by turning it clockwise.

Install the fan blade onto the motor shaft with the cutouts fitted. Place blade cap on the motor shaft after blade; fasten into place by turning the blade cap counter-clockwise.

Attach the front grill to back grill, fastening it with the clamping ring by using a screwdriver and tighten to secure it. Check the correct rotation of the blade.

Operation from control panel

⚠ Caution: ensure the product is fully assembled before plugging it into a power socket.

Place the fan on a flat, level and stable surface.

Plug into power socket, the appliance will enter standby mode.

The appliance can be operated through the control panel or with the supplied remote control.

Press ON/OFF button to turn the fan on: the fan starts running at the default middle speed (F2). Press again to turn the fan off.

Press SPEED button to select the desired fan speed: display will show F1 for low speed, F2 for middle speed and F3 for high speed.

Press SWING button to active the oscillation for widespread air distribution; press this button once more to stop the oscillation.

To activate timer, press SWING button on control panel for 3 seconds until the timer indicator on the display screen starts flashing; at this point, press SWING button again to set the automatic shutting off of the fan (timer can be set in intervals of 1 hour to a maximum of 18 hours).

The selected timer setting will flash 3 times on the display and then it will turn back to show the selected fan speed.

After the timer runs out, the fan will automatically shut off.

Unplug the fan when not in use.

Operation from remote control

The remote control includes one CR2025 battery. Battery comes pre-installed.

Pull the plastic insulation film out from the backside of the remote control before first use to activate battery.

The remote control functions are the same as the control panel on unit: follow instructions above to operate the fan remotely.

To activate timer from remote control, press TIMER button until the desired time for the shutting off of the fan is shown on the display; in this case also, the selected time will flash 3 times on the display, which then will turn back to show the selected fan speed.

Note: the remote control must be pointed towards the receiver on the fan in order to work.

Please take out the battery when not in use for a long time.

⚠ Warning: keep new and used batteries away from children.

The remote control supplied with this product contains a button cell battery. Leaking or damaged batteries can cause burns on contact with skin. The battery could potentially be a choking hazard for children. If the button cell battery is swallowed it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death. If you think the battery may have been swallowed or placed inside any part of the body seek immediate medical attention.

⚠ Warning: do not dispose of batteries in fire. Batteries may explode or leak.

Cleaning and maintenance

Unplug the unit before proceeding with cleaning or maintenance operations.

To keep the fan clean, the outer shell may be cleaned with a soft, damp cloth. You may use a mild detergent if necessary. After cleaning, dry the unit with a soft cloth.

 **Caution: do not let liquid enter the fan.**

Do not use alcohol, gasoline, abrasive powders, furniture polish, or rough brusher to clean the fan. This may cause damage or deterioration to the surface of the fan. Do not immerse the fan in water. Wait until the unit is completely dry before use. Store the fan in a cool, dry location when not in use, away from dust and dirt.

Technical data

Power: 55W

Power supply: 220-240V~ 50Hz

For any improvement reasons, Beper reserves the right to modify or improve the product without any notice.



The European directive 2011/65/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

GUARANTEE CERTIFICATE

This appliance has been checked in the factory. From the date of original purchase a 24 month guarantee applies to material and production defects. The purchase receipt and the guarantee certificate must be submitted together in case of claim to guarantee.

The guarantee is valid only with a guaranty certificate and proof of purchase (fiscal receipt) indicating the date of purchase and the model of the appliance

For any technical assistance, please contact directly the seller or our head office in order to preserve the appliance's efficiency and NOT TO void the guarantee. Any intervention on this appliance by non-authorized persons will automatically void the guarantee.

GUARANTEE CONDITIONS

If the appliance shows defects as a result of faulty material and/or production during the period of guarantee, we guarantee repair free of charge on condition that:

- The appliance has been used properly and for the purpose for which it has been intended.
- The appliance has not been tampered with, otherwise it is not maintainable.
- The purchase receipt shall be presented.
- The appliance showing a fair wear and tear shall not be covered by this guarantee.

Therefore, any part that could be accidentally broken or having visible signs of use in consumable products (such as lamps, batteries, heating elements...) the aesthetic parts are excluded from the guarantee, and any defect whatsoever resulting from non-respect of the rules for use, negligence in usage and/or maintenance of the appliance, carelessness, wrong or improper installation, damage during transport and any other damage not attributable the supplier.

For every defect that could not be repaired within the guarantee period, the appliance will be replaced free of charge.

In any case, if the part to be replaced for defect, breakage or malfunction is an accessory and/or a detachable part of the product, Beper reserves the right to replace only the very part in question and not the entire product

Contact your distributor in your country or after sales department beper.

E-mail assistenza@beper.com which will forward your enquiries to your distributor.

Lire attentivement les instructions suivantes avant la première utilisation de l'appareil.

Avant et durant l'utilisation de cet appareil il est nécessaire de suivre précautions élémentaires suivantes.

Après avoir enlever l'emballage, s'assurer de l'intégrité de l'appareil. En cas de doute ne pas utiliser l'appareil et s'adresser à un professionnel qualifié. Les éléments d'emballage (sachets plastique, polystyrène, etc.) ne doivent pas être laissés à la portée des enfants, car potentiellement dangereux.

Il est recommandé de ne pas jeter les éléments d'emballage dans les déchets ménagers, mais de les déposer dans les centres de traitement des déchets appropriés, en demandant éventuellement conseil au gérant du centre de sa commune de résidence.

Toujours s'assurer que la tension électrique soit la même que celle indiquée sur l'étiquette des données techniques et que le réseau électrique soit compatible avec la puissance de l'appareil.

En cas d'incompatibilité entre la prise électrique murale et celle de l'appareil faire changer la prise de l'appareil par un professionnel qualifié. Ce dernier devra s'assurer que la section des câbles de la prise soit adaptée à la puissance absorbée par l'appareil.

Ne jamais tirer sur le câble d'alimentation pour débrancher la prise électrique.

S'assurer que le câble n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes ou coupantes.

Ne pas utiliser l'appareil si le câble d'alimentation est abîmé.

Si le câble d'alimentation est endommagé, pour éviter tout risque, il devra être substitué par le constructeur, par son service d'assistance technique ou toute autre personne de même qualification.

Brancher l'appareil exclusivement sur une prise de courant alterné.

Il est en général déconseiller d'utiliser des adaptateurs, prises multiples et/ou rallonges. En cas de nécessité, utiliser seulement des adaptateurs ou rallonges conformes aux normes de sécurité en vigueur.

Cet appareil ne devra être utilisé que pour l'usage pour lequel il a été conçu.

Tout autre usage sera considéré comme inapproprié et donc dangereux, et engendrera l'annulation de la garantie. Le constructeur ne peut être tenu pour responsable en cas de dommages causés par une utilisation incorrecte, inappropriée et déraisonnable.

Pour éviter tout risque d'échauffement il est recommandé de dérouler entièrement le câble d'alimentation et de débrancher l'appareil de la prise de courant en cas d'inutilisation.

Avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou entretien, débrancher l'appareil de la prise de courant électrique.

Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.

Ne pas toucher l'appareil avec les mains et pieds mouillés ou humides.

Ne pas utiliser l'appareil si vous êtes pieds nus.

Ne pas laisser l'appareil exposé aux agents atmosphériques comme la pluie, le soleil ...

Ne pas laisser l'appareil près d'une source de chaleur (ex. Radiateur)

Ne pas laisser les enfants, les personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissance technique, utiliser cet appareil sans surveillance. S'assurer que les enfants ne jouent pas avec cet appareil.

Dès lors que l'appareil doit être détruit, il est recommandé de couper le câble d'alimentation, et de retirer toutes les parties susceptibles de présenter un quelconque danger, en particulier pour les enfants qui pourraient utiliser cet appareil comme un jeu.

Avertissements d'utilisation

Lire attentivement les instructions de ce manuel avant utilisation.

N'essayez pas de réparer le ventilateur.

Ne pas placer d'objet (crayons, bâtons, doigts, etc.) dans les rayons de la grille lorsque le ventilateur est en marche.

Débranchez toujours le ventilateur de la prise de courant avant de déplacer le ventilateur, avant de retirer la grille et avant toute opération de nettoyage. Veiller à ce que le ventilateur soit placé sur une surface stable et régulière afin d'éviter toute chute accidentelle.

Ne placez pas le ventilateur près des fenêtres ouvertes : la pluie pourrait mouiller le ventilateur, ce qui pourrait provoquer des courts-circuits, avec le risque de choc électrique. Ne pas laisser le ventilateur tourner à proximité de sources et/ou de réservoirs d'eau, afin d'éviter d'éventuels risques de court-circuit et de chocs électriques. Ne pas immerger le ventilateur, son câble d'alimentation et/ou sa prise électrique dans de l'eau ou d'autres liquides.

Ne pas actionner le ventilateur dans le cas d'un câble électrique et/ou d'une prise endommagée, ou à la suite d'un dysfonctionnement, d'une chute accidentelle ou de tout autre type de dommage. Veuillez-vous adresser au centre d'assistance indiqué à la fin du présent manuel.

Le ventilateur ne doit pas être actionné dans des environnements où il peut y avoir des vapeurs, des fumées et/ou des poussières inflammables.

Ne pas placer le ventilateur près des flammes, des réchauds et/ou d'autres appareils de cuisson ou de chauffage.

Ne pas utiliser ce ventilateur à l'extérieur, ou dans des environnements proches de récipients d'eau tels que des toilettes ou des laveries. Ne placez pas le ventilateur dans des endroits où il existe un risque qu'il tombe dans l'eau (par ex. près de baignoires ou de bassins pleins d'eau). Pour éviter les risques de choc électrique, ne pas plonger le ventilateur dans l'eau ou d'autres liquides.

Ne pas actionner le ventilateur sans sa base ; le ventilateur doit être actionné en position verticale.

Ne placez pas le ventilateur près des rideaux, des plantes ou d'autres objets qui peuvent être piégés à l'intérieur des pales en rotation. Pour débrancher le ventilateur du courant, saisir la prise et ne pas tirer le câble d'alimentation.

Ne pas laisser passer le câble d'alimentation sous des tapis ou d'autres revêtements de sol ; ne pas couvrir le câble avec des tapis ou d'autres articles similaires. Positionnez le cordon d'alimentation loin des zones de passage pour éviter les chutes accidentelles.

Ce ventilateur ne peut pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou ayant peu d'expérience et de connaissances, sans surveillance appropriée ou sans qu'une personne responsable leur ait donné des instructions appropriées concernant l'utilisation sans danger du ventilateur.

Les enfants doivent être soigneusement surveillés pour qu'ils ne jouent pas avec le ventilateur.

Pour éviter tout risque de suffocation, garder tout le matériel d'emballage (y compris les sacs en plastique, les protections en polystyrène, les boîtes, etc.) hors de portée des enfants.

En cas de dysfonctionnement, ou en cas de bruit inhabituel produit par le ventilateur, éteindre immédiatement le ventilateur et le débrancher de la prise d'alimentation.

Utiliser l'appareil uniquement dans un environnement domestique et pour l'utilisation décrite dans le présent manuel. Toute autre utilisation n'est pas recommandée en raison des risques potentiels d'incendie, de choc électrique, ou de dommages aux personnes. Ne pas utiliser d'autres accessoires et/ou composants que ceux fournis dans l'emballage.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, contactez le personnel technique qualifié pour une réparation de remplacement (contactez le centre de service indiqué dans le manuel).

Description du produit Fig. A

1. Grille (avant et arrière)
2. Bague de fixation
3. Pelles
4. Clip de fermeture boucle de fixation
5. Panneau de contrôle
6. Affichage LED
7. Vis de fixation panneau de contrôle (à l'arrière)
8. Mât régulateur supérieur
9. Vis de fixation barre de commande (à l'arrière)
10. Mât régulateur inférieur
11. Base
12. Vis de fixation de base

Assemblage du ventilateur

Retirer tous les matériaux d'emballage présents.

Placez la base du ventilateur sur le plancher. Retirez la rondelle et la vis de fixation du fond du mât de réglage inférieur. Insérez le mât de réglage inférieur dans la base et placez la rondelle dans l'espace prévu à cet effet sur le poids dans la partie inférieure de la base.

Insérez la partie filetée de la vis de fixation à l'intérieur du trou de la rondelle, à travers la base et à l'intérieur du fond du mât régulateur inférieur. Tourner la vis de fixation dans le sens des aiguilles d'une montre pour fixer fermement la base au mât de réglage inférieur.

Pour assembler le ventilateur à la hauteur maximale, installez le mât régulateur supérieur sur le mât inférieur et fixez-le en serrant la vis de fixation à l'arrière du mât régulateur.

À ce moment, placez le corps du ventilateur (où se trouve le panneau de commande) au-dessus du poteau de commande supérieur, et fixez-le avec la vis spéciale placée à l'arrière.

Pour assembler le ventilateur à hauteur moyenne, installer le corps de ventilateur sur le mât inférieur; pour assembler le ventilateur de table, installer le corps de ventilateur directement sur la base, en le fixant avec la rondelle et la vis de fixation de base.

Pour assembler la grille et les pales, retirez le sac en plastique qui protège le vilebrequin. Placer la grille arrière sur la partie avant du corps du moteur en faisant passer le vilebrequin à l'intérieur du trou présent sur la grille. Assurez-vous que la poignée à l'arrière de la grille se trouve dans la partie supérieure et que tous les petits embrayages guidés sur le corps du moteur sont alignés avec les trous et les entailles à l'arrière de la grille.

Fixer la grille au corps du moteur avec l'écrou prévu à cet effet et la tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle soit fermement vissée.

Installez les pales sur le vilebrequin en faisant correspondre les trous et les entailles de guidage. Placez le butoir sur le vilebrequin pour fixer les pales.

Placez la grille frontale sur la grille arrière, en l'assurant avec l'anneau de fixation approprié à l'aide d'un tourne-vis pour visser fermement les vis, puis vérifiez la bonne rotation des pales.

Fonctionnement à partir du panneau de contrôle

⚠ Attention : Assurez-vous que le produit est correctement assemblé avant de le brancher à la prise de courant

Placer le ventilateur sur une surface plane, uniforme et stable.

Branchez le ventilateur à la prise de courant ; le ventilateur entrera en mode veille.

Le ventilateur peut être actionné par le panneau de commande ou par la télécommande fournie dans l'emballage.

Pour allumer le ventilateur, pressez la touche marche/arrêt : le ventilateur s'active à la vitesse moyenne (F2); pressez à nouveau la touche marche/arrêt pour éteindre le ventilateur.

Pour sélectionner la vitesse souhaitée, pressez la touche SPEED : le code F1 pour la vitesse basse s'affiche à l'écran, F2 pour la vitesse moyenne et F3 pour la vitesse maximale.

Pour activer le basculement automatique, pressez la touche SWING; pressez à nouveau pour désactiver la fonction.

Pour activer la minuterie à partir du panneau de contrôle, maintenez la touche SWING enfoncée sur le panneau de contrôle pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que l'indicateur de temps clignote sur l'écran; Pressez à nouveau la touche SWING pour régler l'arrêt automatique du ventilateur (la minuterie peut être réglée à intervalles de 1 heure jusqu'à 18 heures).

L'heure sélectionnée clignotera 3 fois sur l'écran, qui affichera alors la vitesse de ventilation sélectionnée.

Débrancher le ventilateur de la prise électrique lorsqu'il n'est pas utilisé.

Fonctionnement à distance

La télécommande fournie comprend une batterie au lithium CR2025 déjà installée. Pour l'activer, retirez la languette de protection à l'arrière de la télécommande.

Les fonctions qui peuvent être activées par la télécommande sont les mêmes que celles qui peuvent être sélectionnées par le panneau de contrôle : reportez-vous au paragraphe précédent pour les instructions de fonctionnement.

Pour activer la minuterie à partir de la télécommande, pressez la touche TIMER jusqu'à ce que l'heure d'arrêt automatique souhaitée soit affichée; dans ce cas également, l'heure sélectionnée clignotera 3 fois sur l'écran, ce qui affichera la vitesse de ventilation choisie.

Remarque : assurez-vous de toujours pointer la télécommande vers le panneau de contrôle où se trouve le récepteur.

Retirez la batterie de la télécommande lorsqu'elle n'est pas utilisée pendant de longues périodes.

Attention : garder les batteries neuves et usagées hors de portée des enfants

La télécommande fournie avec le ventilateur comprend une batterie bouton. Des batteries endommagées ou présentant des pertes de liquide peuvent provoquer des brûlures en cas de contact avec la peau. La batterie peut présenter un risque d'étouffement pour les enfants. En cas d'ingestion, la batterie peut causer de graves brûlures en l'espace de 2 heures et peut entraîner la mort. Si vous avez des doutes sur le fait que la batterie a été ingérée ou insérée dans une partie quelconque du corps, demandez immédiatement de l'aide au personnel médical.

Avertissement : Ne pas jeter les piles au feu ; les piles peuvent exploser ou libérer un liquide inflammable.

Nettoyage et entretien

Débranchez le ventilateur de la prise de courant avant toute opération de nettoyage ou d'entretien.

Enlever la poussière et la saleté du corps du moteur, du panneau de contrôle et de la base, en utilisant un chiffon doux légèrement humidifié ; vous pouvez utiliser des détergents neutres. Après le nettoyage, assurez-vous de bien sécher avec un chiffon doux.

Attention : veillez à ce que de l'eau ou d'autres liquides ne pénètrent pas dans le ventilateur.

Ne pas utiliser d'alcool, de solvants, de poudres abrasives, de polissage de meubles ou d'éponges abrasives pour le nettoyage, qui pourraient endommager ou détériorer la surface du ventilateur.

Ne pas plonger le ventilateur dans l'eau.

Assurez-vous que le ventilateur est complètement sec avant utilisation.

Lorsqu'il n'est pas utilisé, stocker dans un endroit frais, sec et loin de la poussière.

Données techniques

Puissance: 55W

Alimentation: 220-240V~ 50Hz

Dans un souci d'amélioration continue Beper se réserve le droit d'apporter des modifications et améliorations au produit sans préavis.



Le produit en fin de vie doit être détruit selon les normes en vigueur relatives à l'élimination des déchets et ne peut être traité comme simple déchet ménagé.

Le produit doit être détruit dans un centre d'élimination des déchets adapté ou être restitué au revendeur dans le cas d'une substitution avec un autre produit équivalent neuf.

Le fabricant prendra à sa charge les frais occasionnés pour la destruction du produit selon les termes de la loi en vigueur.

Le produit est composé de pièces non biodégradables et substances qui peuvent polluer l'environnement si détruites de façon inappropriée. Par ailleurs, certaines parties de ces matières peuvent être recyclées évitant ainsi toute pollution pour l'environnement. Il est de votre et notre devoir de préserver la santé de l'environnement. Le symbole indique que le produit répond aux normes requises par les nouvelles directives introduites en faveur de l'environnement (2011/65/EU) et que le produit doit être détruit de façon appropriée au terme du cycle de vie.

Si besoin, informez-vous auprès des autorités locales compétentes en matière d'élimination des déchets de votre commune.

Toute personne qui ne tiendra pas compte de ces règles d'élimination des déchets indiquées dans ce paragraphe en répondra selon la loi en vigueur.

CERTIFICAT DE GARANTIE

La garantie d'application est valable pour 24 mois à partir de la date d'achat pour des défauts de matériel ou de fabrication.

La garantie est valable uniquement en présentant le certificat de garantie et le document d'achat (ticket de caisse) qui certifie la date d'achat et le nom du modèle de l'appareil acheté

Si l'appareil devrait demander l'assistance technique s'adresser au vendeur ou auprès de notre siège. Ceci pour conserver intacte l'efficacité de votre appareil et pour NON invalider la garantie. Des éventuelles manipulations de l'appareil de la part du personnel non autorisé invalident automatiquement la garantie.

CONDITIONS DE GARANTIE

S'il y a des pannes à cause des défauts de matériel et/ou de fabrication pendant la période de garantie, nous garantissons la réparation du produit gratuitement.

Elles ne sont pas couvertes de la garantie toutes les parties qui devraient résulter défectueuses à cause de :

- a. Dommages de transport ou de chutes accidentelles,
- b. Installation erronée ou inadaptation de l'installation électrique,
- c. Réparations ou modifications effectuées par un personnel non autorisé,
- d. Manque ou incorrect entretien et nettoyage,
- e. Produit et/ou parties du produit relevant de l'usure et/ou consommables (ex : lampes piles, lames)
- f. Manque d'observation des instructions pour le fonctionnement de l'appareil, négligence dans l'utilisation

La liste indiquée ci-dessus est à titre purement exemplaire et non exhaustif, car la présente garantie est donc exclue pour toutes les circonstances qui ne peuvent pas dériver des défauts de fabrication de l'appareil.

En outre la garantie est exclue dans tous les cas d'usage impropre de l'appareil et en cas d'usage professionnel.

Beper S.R.L. décline chaque responsabilité pour des éventuels dommages qui peuvent directement ou indirectement dériver à des personnes, des choses et des animaux domestiques, en conséquence au non-respect de toutes les prescriptions indiquées dans le « livret des instructions et des précautions » approprié, en thème d'installation, d'utilisation et d'entretien de l'appareil.

Le service après-vente est effectué par votre revendeur ou par l'importateur/distributeur des produits beper. Écrivez un e-mail au assistenza@beper.com pour connaître le centre service agréé beper le plus proche de chez vous.

Allgemeine warnhinweise

Lesen sie diese anleitung, bevor sie das gerät in betrieb nehmen.

Vor und während des Gebrauchs des Gerätes ist es notwendig, einige grundlegende Vorsichtsmaßnahmen zu beachten. Vergewissern Sie sich nach dem Entfernen der Verpackung, dass das Gerät intakt ist. Verwenden Sie das Gerät im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an fachlich qualifiziertes Personal. Verpackungselemente (Plastiktüten, Polystyrol, etc.) dürfen nicht in Reichweite von Kindern bleiben, da sie potenzielle Gefahrenquellen darstellen.

Vergewissern Sie sich immer, dass die Netzspannung mit der auf dem technischen Datenschild angegebenen übereinstimmt und dass das System mit der Leistung des Geräts kompatibel ist.

Ziehen Sie niemals am Kabel, um es von der Steckdose zu trennen. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht mit heißen oder scharfen Oberflächen in Berührung kommt.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel beschädigt ist.

Bei Beschädigung des Netzkabels muss dieses durch den Hersteller oder seinen Technischen Kundendienst oder in jedem Fall durch eine Person mit ähnlicher Qualifikation ersetzt werden, um ein Risiko zu vermeiden.

Schließen Sie das Gerät nur an eine Wechselstrom- Steckdose an. Im Allgemeinen wird die Verwendung von Adaptern, Mehrfachsteckdosen und/oder Verlängerungskabeln nicht empfohlen. Wenn ihre Verwendung unerlässlich wird, verwenden Sie nur Adapter und Verlängerungskabel, die den geltenden Sicherheitsnormen entsprechen.

Dieses Gerät darf nur für den Zweck verwendet werden, für den es ausdrücklich konzipiert wurde. Jede andere Verwendung ist als unsachgemäß und damit gefährlich anzusehen und führt zum Erlöschen der Garantie. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen, fehlerhaften oder ungeeigneten Gebrauch entstehen. Um eine gefährliche Überhitzung zu vermeiden, wird empfohlen, das Netzkabel über die gesamte Länge abzuwickeln.

Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie das Zubehör wechseln oder reinigen.

Lassen Sie das Gerät nicht Witterungseinflüssen (Regen, Sonne, etc.) ausgesetzt.

Halten Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen (z.B. Heizkörpern).

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten verwendet werden; von Personen, denen die Erfahrung und Kenntnisse über das Gerät fehlen, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person sorgfältig überwacht oder gut in die Bedienung des Geräts eingewiesen.

Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

Wenn Sie sich entscheiden, dieses Gerät als Abfall zu entsorgen, wird empfohlen, es außer Betrieb zu setzen.

Es wird auch empfohlen, teile des gerätes, die eine gefahr darstellen können, sicher zu entsorgen. Dieses gerät darf nicht von kindern benutzt werden. Bewahren sie das gerät ausserhalb der reichweite von kindern auf.

Hinweise

Bitte lesen Sie die Anweisungen in diesem Handbuch vor dem Gebrauch sorgfältig durch.

Versuchen Sie nicht, den Ventilator zu manipulieren oder zu reparieren. Führen Sie bei laufendem Ventilator keine Gegenstände (Bleistifte, Stifte, Stöcke, Finger usw.) in das Gitter ein.

Trennen Sie den Ventilator immer von der Steckdose, bevor Sie ihn bewegen, bevor Sie das Gitter entfernen und bevor Sie irgendwelche Reinigungsarbeiten durchführen.

Stellen Sie sicher, dass der Ventilator auf einer stabilen und gleichmäßigen Oberfläche steht, um mögliche versehentliche Stürze zu vermeiden.

Stellen Sie den Ventilator nicht in der Nähe von offenen Fenstern auf: Regen kann den Ventilator nass machen, was zu möglichen Kurzschlüssen führen kann, mit der Gefahr eines elektrischen Schlags. Lassen Sie den Ventilator nicht in der Nähe von Wasserquellen und/oder Behältern mit Wasser laufen, um mögliche Risiken von Kurzschlüssen und Stromschlägen zu vermeiden. Tauchen Sie den Ventilator, das Netzkabel und/oder die Steckdose nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

Betreiben Sie den Ventilator nicht mit beschädigtem Netzkabel und/oder Stecker oder nach Fehlfunktion, eines versehentlichen Herunterfallens oder einer anderen Art von Beschädigung. Wenden Sie sich an das am Ende dieses Handbuchs angegebene Servicezentrum.

Betreiben Sie den Ventilator nicht in Umgebungen, in denen entflammbare Dämpfe, Rauch und/oder Staub vorhanden sein können.

Stellen Sie den Ventilator nicht in der Nähe von offenen Flammen, Öfen und/oder anderen Koch- oder Heizgeräten auf.

Verwenden Sie diesen Ventilator nicht im Freien oder in der Nähe von Wasserbehältern wie Badezimmern oder Wäschereien. Stellen Sie den Ventilator nicht dort auf, wo die Gefahr besteht, dass er ins Wasser fällt (z.B. in der Nähe von Badewannen oder mit Wasser gefüllten Becken). Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, darf der Ventilator nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.

Betreiben Sie den Ventilator nicht ohne seinen Sockel; der Ventilator muss in aufrechter Position betrieben werden.

Stellen Sie den Ventilator nicht in der Nähe von Vorhängen, Pflanzen oder anderen Gegenständen auf, die sich in den rotierenden Flügeln verfangen könnten.

Um den Ventilator vom Netz zu trennen, fassen Sie an der Steckdose und ziehen Sie nicht am Netzkabel.

Verlegen Sie das Netzkabel nicht unter Teppichen oder anderen Bodenbelägen; bedecken Sie das Kabel nicht mit Teppichen oder anderen ähnlichen Gegenständen. Verlegen Sie das Netzkabel von Durchgängen weg, um versehentliches Stolpern zu verhindern.

Dieser Ventilator darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit begrenzten Erfahrungen und Kenntnissen ohne ordnungsgemäße Aufsicht oder ohne ordnungsgemäße Anweisungen einer verantwortlichen Person bezüglich der sicheren Verwendung des Ventilators verwendet werden.

Kinder müssen sorgfältig beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Ventilator spielen.

Um mögliche Erstickungsgefahren zu vermeiden, bewahren Sie sämtliches Verpackungsmaterial (einschliesslich Plastiktüten, Styroporschützer, Schachteln usw.) ausserhalb der Reichweite von Kindern auf.

Bei Fehlfunktionen oder ungewöhnlichen Geräuschen, die vom Ventilator erzeugt werden, schalten Sie den Ventilator sofort aus und trennen Sie ihn von der Steckdose.

Verwenden Sie das Gerät nur in einer häuslichen Umgebung und für den in diesem Handbuch beschriebenen Gebrauch.

Jede andere Verwendung wird aufgrund der potenziellen Gefahr von Brand, Stromschlag oder Verletzungen nicht empfohlen. Verwenden Sie keine anderen als die in der Verpackung mitgelieferten Zubehörteile und/oder Komponenten.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, wenden Sie sich zur Reparatur/Austausch an qualifiziertes technisches Personal (wenden Sie sich an das im Handbuch angegebene Servicezentrum).

Produktbeschreibung Abb. A

1. Gitter (vordere und hintere)
2. Befestigungsring
3. Flügel
4. Befestigungsring-Clip
5. Bedienfeld
6. LED-Anzeige
7. Befestigungsschraube für Bedienfeld (auf der Rückseite)
8. Obere Einstellstange
9. Befestigungsschraube für die Einstellstange (auf der Rückseite)
10. Untere Einstellstange
11. Basis
12. Befestigungsschraube der Basis

Ventilatormontage

Entfernen Sie alle vorhandenen Verpackungsmaterialien.

Platzieren Sie die Ventilatorbasis auf dem Boden. Entfernen Sie die Unterlegscheibe und die Befestigungsschraube von der Unterseite der unteren Einstellstange.

Führen Sie die untere Einstellstange in den Sockel ein und platzieren Sie die Unterlegscheibe in dem für das Gewicht unten am Sockel vorgesehenen Raum.

Führen Sie den mit Gewinde versehenen Teil der Befestigungsschraube in das Loch der Unterlegscheibe, durch den Sockel und in die Unterseite der unteren Einstellstange ein. Drehen Sie die Befestigungsschraube im Uhrzeigersinn, um die Basis fest an der unteren Einstellstange zu befestigen.

Um den Ventilator in voller Höhe zu montieren, setzen Sie die obere Einstellstange auf die untere Einstellstange und sichern Sie sie durch Anziehen der Befestigungsschraube auf der Rückseite der Einstellstange.

Positionieren Sie nun das Lüftergehäuse (wo sich das Bedienfeld befindet) über der oberen Einstellstange und befestigen Sie es mit der Schraube auf der Rückseite.

Zur Montage des Ventilators in mittlerer Höhe installieren Sie das Ventilatorgehäuse an der unteren Stange; zur Montage des Tischventilators installieren Sie das Ventilatorgehäuse direkt auf dem Sockel und befestigen es mit der Unterlegscheibe und der entsprechenden Sockelbefestigungsschraube.

Zum Zusammenbau des Gitters und der Flügel entfernen Sie die Plastiktüte, die die Motorwelle schützt. Positionieren Sie das hintere Gitter auf dem vorderen Teil des Motorgehäuses und führen Sie die Motorwelle durch das Loch auf dem Gitter. Vergewissern Sie sich, dass sich der Griff auf der Rückseite des Gitters oben befindet und dass alle kleinen Führungseinsätze am Motorgehäuse auf die Löcher und Kerben auf der Rückseite des Gitters ausgerichtet sind.

Befestigen Sie das Gitter mit der entsprechenden Mutter am Motorgehäuse, indem Sie es im Uhrzeigersinn drehen, bis es fest angezogen ist.

Installieren Sie die Flügel auf der Motorwelle, indem Sie die Bohrungen und Führungskerben aufeinander abstimmen. Setzen Sie die Flügelhalterung auf die Motorwelle, um die Flügel zu sichern.

Positionieren Sie das vordere Gitter auf dem hinteren Gitter und befestigen Sie es mit dem Befestigungsring, indem Sie die Schrauben mit einem Schraubenzieher fest anziehen; überprüfen Sie dann die korrekte Rotation der Flügel.

Bedienung vom Bedienfeld aus

⚠ Vorsicht: Vergewissern Sie sich, dass das Produkt ordnungsgemäß zusammengebaut ist, bevor Sie es an die Steckdose anschließen.

Stellen Sie den Ventilator auf eine flache, ebene und stabile Oberfläche.

Schließen Sie den Ventilator an die Steckdose an; der Ventilator geht in den Stand-by-Modus.

Der Ventilator kann über das Bedienfeld oder die im Lieferumfang enthaltene Fernbedienung bedient werden.

Um den Ventilator einzuschalten, drücken Sie die ON/OFF-Taste: Der Ventilator schaltet sich mit mittlerer Geschwindigkeit (F2) ein; drücken Sie erneut die ON/OFF-Taste, um das Gebläse auszuschalten.

Um die gewünschte Geschwindigkeit zu wählen, drücken Sie die Taste SPEED: auf dem Display erscheint der Code F1 für niedrige Geschwindigkeit, F2 für mittlere Geschwindigkeit und F3 für maximale Geschwindigkeit.

Um die automatische Schwenkung zu aktivieren, drücken Sie die Taste SWING; drücken Sie sie erneut, um die Funktion zu deaktivieren.

Um den Timer über das Bedienfeld zu aktivieren, halten Sie die SWING-Taste auf dem Bedienfeld etwa 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Zeitanzeige auf dem Display blinkt; drücken Sie an diesem Punkt erneut die SWING-Taste, um den Ventilator so einzustellen, dass es sich automatisch ausschaltet (der Timer kann in Intervallen von 1 Stunde bis zu 18 Stunden eingestellt werden).

Die gewählte Zeit blinkt dreimal auf dem Display, das dann wieder die gewählte Lüftergeschwindigkeit anzeigt.

Trennen Sie den Ventilator von der Netzsteckdose, wenn er nicht in Gebrauch ist.

Bedienung über Fernbedienung

Die mitgelieferte Fernbedienung enthält eine bereits installierte CR2025-Lithiumbatterie. Um sie zu aktivieren, entfernen Sie die Schutzlasche auf der Rückseite der Fernbedienung.

Die Funktionen, die mit der Fernbedienung aktiviert werden können, sind die gleichen wie die, die über das Bedienfeld ausgewählt werden können: Bedienungsanleitungen finden Sie im vorherigen Absatz.

Um den Timer über die Fernbedienung zu aktivieren, drücken Sie die TIMER-Taste, bis die gewünschte Zeit für die automatische Abschaltung angezeigt wird; auch in diesem Fall blinkt die gewählte Zeit dreimal auf dem Display, das dann die gewählte Ventilatorgeschwindigkeit anzeigen wird.

Hinweis: Achten Sie darauf, die Fernbedienung immer auf das Bedienfeld zu richten, auf dem sich der Empfänger befindet.

Entfernen Sie die Batterie aus der Fernbedienung, wenn sie über längere Zeit nicht benutzt wird.

⚠ Warnung: Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Die mit dem Ventilator gelieferte Fernbedienung enthält eine Knopfzelle. Beschädigte oder ausgelaufene Batterien können bei Hautkontakt Verbrennungen verursachen. Die Batterie kann eine Ersticken Gefahr für Kinder darstellen. Wenn die Batterie verschluckt wird, kann sie innerhalb von 2 Stunden schwere Verbrennungen verursachen, die zum Tod führen können. Wenn Sie den Verdacht haben, dass die Batterie verschluckt oder in einen Körperteil eingelegt wurde, suchen Sie sofort ärztliche Hilfe auf.

⚠ Warnung: Entsorgen Sie Batterien nicht im Feuer; Batterien können explodieren oder brennbare Flüssigkeiten freisetzen.

Reinigung und Instandhaltung

Trennen Sie den Ventilator vor jeglichen Reinigungs- und Wartungsarbeiten von der Steckdose.

Entfernen Sie Staub und Schmutz von Motorgehäuse, Bedienfeld und Sockel mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch; neutrale Reinigungsmittel können verwendet werden. Achten Sie darauf, das Gerät nach der Reinigung mit einem weichen Tuch gründlich zu trocknen.

⚠ Vorsicht: Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Innere des Ventilators gelangen.

Verwenden Sie keinen Alkohol, keine Lösungsmittel, Scheuerpulver, Möbelpolierer oder scheuernde Reinigungsschwämme, die die Oberfläche des Ventilators beschädigen oder verschlechtern könnten.

Tauchen Sie den Ventilator nicht in Wasser ein.

Stellen Sie sicher, dass der Ventilator vor dem Gebrauch vollständig trocken ist.
Bei Nichtgebrauch an einem kühlen, trockenen und staubfreien Ort aufbewahren.

Technische Daten

Leistung: 55W

Stromversorgung: 220-240V~ 50Hz

In einem kontinuierlichen Verbesserungsbestreben behält sich Beper das Recht auf Änderungen und Verbesserungen des Produktes vor, ohne vorherige Ankündigung.



Die WEEE-Richtlinie (von engl.: Waste Electrical and Electronic Equipment; deutsch: (Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall) ist die EG-Richtlinie 2011/65/EU zur Reduktion der zunehmenden Menge an Elektronikschrott aus nicht mehr benutzten Elektro- und Elektronikgeräten. Ziel ist das Vermeiden, Verringern sowie umweltverträgliche Entsorgen der zunehmenden Mengen an Elektronikschrott durch eine erweiterte Herstellerverantwortung.

Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.

Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde.

Elektro- und Elektronikgeräte mit folgender Kennzeichnung versehen und dürfen nicht mehr über Restmüll, sondern nur noch über die öffentlichen Entsorgungsträger und anschließende Rückgabe an die Hersteller und Importeure entsorgt werden.

GARANTIESCHEIN

Die Gewährleistung gilt 24 Monate ab Kaufdatum für Material- und Herstellungsfehler.

Die Garantie gilt nur wenn der Garantieschein vom Kaufbeleg (Quittung), mit Kaufdatum und Name des gekauften Gerätemodells, begleitet wird.

Sollte das Gerät einmal technische Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an dem Verkäufer oder an unserem Firmensitz. Dies um die Effizienz des Gerätes aufrechtzuerhalten und damit die Garantie NICHT erlischt. Bei eventuellen Beschädigungen des Gerätes durch nicht autorisierte Personen, erlischt die Garantie automatisch.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Sollte es zu Funktionsstörungen aufgrund von Fehlern in Material und / oder Verarbeitung während der Garantiezeit kommen, garantieren wir die Reparatur des Produkts kostenlos.

Alle Teile die nicht durch Garantie gedeckt sind, sind die, die sich als defekt erweisen aufgrund von:

- a. Transportschäden oder Stürze,
- b. Falscher Installation oder ungeeigneter elektrischer Anlage,
- c. Reparaturen oder Änderungen durch nicht autorisierte Personen,
- d. Fehlender oder falscher Wartung und Reinigung,
- e. Produkt und / oder Teile des Produkts, die dem Verschleiß unterliegen und / oder Verbrauchsmaterial (z. B.: Lampen, Batterien, Klingen) darstellen
- f. Nicht befolgen der Gebrauchsanweisungen des Gerätes, Fahrlässigkeit oder unvorsichtigem Gebrauch.

Die obige Liste ist beispielhaft und nicht erschöpfend, da diese Garantie für all jene Situationen ausgeschlossen ist, den keinem Produktionsfehler zuzuweisen sind.

Die Garantie ist auch in allen Fällen von missbräuchlichen Verwendung des Gerätes und im Falle vom beruflichen Einsatz ausgeschlossen.

Beper Srl übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die direkt oder indirekt Personen, Gegenstände und Haustieren betreffen könnten, als Folge der Nicht-Einhaltung aller in der Broschüre „Gebrauchsanweisungen und Warnungen“ enthaltenen Anweisungen in Bezug auf Installation, Bedienung und Wartung.

Treten sie bitte in verbindung mit ihren händler in ihrem land oder post sales abteilung von fa. Beper.

E-mail assistenza@beper.com die ihren händler nennen wird

Advertencias generales

Leer estas instrucciones antes de usar el aparato

Antes y durante el uso del artículo es necesario seguir algunas precauciones básicas.

Tras haber quitado el embalaje, asegurarse de la integridad del artículo. En caso de duda, no utilizar el artículo y dirigirse a personal profesionalmente cualificado.

Los elementos del embalaje (bolsas de plástico, poliestirolo, etc.) no deben dejarse cerca del alcance de los niños al representar un peligro para ellos.

Se recomienda no tirar junto con los residuos domésticos los materiales presentes en el embalaje sino depositarlos en centros de recogida de residuos, solicitando información adicional al gestor del punto de recogida urbano del propio ayuntamiento donde se resida.

Asegurarse siempre de que la tensión de la red eléctrica sea igual a la indicada en la etiqueta de los datos técnicos que y que la instalación sea compatible con la potencia del aparato.

En caso de incompatibilidad entre el enchufe del aparato y la toma de corriente, sustituir el enchufe por otro por una persona profesionalmente cualificada. En concreto, este último, deberá también corroborar que la sección de cables de presa sea la idónea a la potencia necesaria para el aparato.

No tirar nunca el cable para desenchufarlo de la corriente eléctrica.

Asegurarse de que el cable no esté en contacto con superficies calientes o cortantes.

No utilizar el aparato con el cable dañado.

Conectar el aparato exclusivamente a una presa de corriente alterna.

En general, se desaconseja el uso de adaptadores, presas múltiples y prolongadores. Si el uso fuera indispensable, es necesario utilizar solamente adaptadores y prolongadores de acuerdo a las normas vigentes de seguridad.

Este aparato deberá destinarse sólo al uso para el que ha sido fabricado. Cualquier otro tipo de uso será considerado inapropiado y, por lo tanto, peligroso y hará perder la garantía del mismo. El fabricante no podrá ser considerado el responsable de los posibles daños derivados de usos inadecuados, erróneos e irracionales.

Para evitar sobrecalentamientos peligrosos, se recomienda estirar totalmente el cable de alimentación y de desenchufar el enchufe de la red de alimentación eléctrica cuando el aparato no esté siendo utilizado.

Para evitar calentamientos peligrosos, se recomienda estirar completamente el cable de alimentación y desenchufarlo de la red eléctrica cuando no esté siendo utilizado.

No introducir nunca el aparato en agua u otros líquidos.

No tocar el aparato con las manos o pies mojados o húmedos.

No utilizar el aparato con los pies desnudos.

No dejar el aparato expuesto a los agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc.)

No dejar el aparato cerca de fuente de calor (ej. radiador)

Este aparato no debe ser utilizado por personas (incluido niños) con capacidad física, sensorial o mental reducida o personas con falta de experiencia y conocimiento del aparato salvo que estén controladas o bien instruidas respecto al uso del propio aparato por parte de la persona responsable de su seguridad.

Asegurarse de que no niños no jueguen con el aparato.

Cuando se decida tirar a la basura este aparato, se recomienda convertirlo en inoperante previamente cortando el cable de alimentación.

Se recomienda además convertir en inócuas las partes del aparato susceptibles de constituir un problema, especialmente para los niños que podrían utilizar el aparato para jugar.

Instrucciones de uso

Lea atentamente este manual antes de usar este ventilador.

No abra ni intente reparar el ventilador usted mismo.

Nunca inserte objetos extraños, como dedos, lápices, etc. a través de la rejilla cuando el ventilador esté funcionando.

Desenchufe siempre el ventilador cuando se traslade de un lugar a otro, cuando retire las rejillas o para limpiarlo.

Asegúrese de que el ventilador esté sobre una superficie estable y uniforme cuando esté funcionando para evitar que se vuelque.

No coloque el ventilador cerca de ventanas abiertas: la lluvia puede mojar el ventilador, provocando un cortocircuito y creando un peligro eléctrico. No deje el ventilador funcionando junto a un área donde se recolecta agua para evitar riesgos potenciales de descargas eléctricas.

Do No sumerja la unidad, el enchufe o el cable en agua ni lo rocíe con líquidos. No opere el ventilador con un cable o enchufe dañado o en caso de mal funcionamiento, caída accidental o cualquier posible daño. Comuníquese con el servicio posventa indicado en este manual para reparación o reemplazo.

No opere el ventilador en presencia de vapores explosivos y / o inflamables. No coloque el ventilador cerca de una llama abierta, cocina u otro aparato de calefacción.

No utilice este ventilador al aire libre o donde haya fuentes o recipientes llenos de agua, como baños o lavanderías.

Nunca coloque el ventilador donde pueda caer al agua (por ejemplo, una bañera u otro recipiente de agua). Para protegerse contra peligros eléctricos, no sumerja el ventilador en agua u otros líquidos.

No use ventilador sin base. El ventilador debe funcionar en posición vertical.

No haga funcionar el ventilador cerca de cortinas, plantas o donde otros objetos puedan quedar atrapados en las cuchillas giratorias.

Para desconectar el ventilador, agarre el enchufe y tire del tomacorriente. Nunca tire del cable.

No coloque el cable de alimentación debajo de una alfombra; No cubra el cable de alimentación con tapetes, alfombras o cubiertas similares. Coloque el cable lejos del área de tráfico y donde no se pueda tropezar. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan sido supervisados o instruidos sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato. Para garantizar la seguridad de los niños, mantenga todos los embalajes (bolsas de plástico, cajas, poliestireno, etc.) fuera de su alcance. En caso de avería, como un ruido inusual procedente del ventilador, apague el aparato y desconéctelo inmediatamente.

Úselo únicamente para el uso doméstico previsto como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones a las personas. Utilice únicamente los accesorios y / o componentes proporcionados con el ventilador. Si el cable de alimentación está dañado, comuníquese con el servicio posventa indicado en este manual para su reparación o reemplazo.

Descripción del producto Fig. A

1. Parrillas (delantera y trasera)
2. Anillo de sujeción
3. Pala
4. Sistema de bloqueo del anillo de sujeción
5. Panel de control
6. Pantalla LED
7. Perilla de fijación del cuerpo del ventilador (en la parte posterior)
8. Columna superior
9. Perilla de fijación de la columna (en la parte posterior)
10. Columna inferior
11. Base
12. Palanca de bloqueo de la base

Montaje de ventilado

Retire todos los materiales de embalaje.

Coloque la base en el suelo. Desatornille la arandela de metal y la palanca de bloqueo de la parte inferior de la columna inferior. Inserte la columna inferior en la base, coloque la arandela de metal en el peso de la base. Inserte el extremo roscado de la palanca de bloqueo en el orificio de la arandela, ya través de la base, hasta la parte inferior de la columna inferior. Gire la palanca de bloqueo en el sentido de las agujas del reloj para asegurar y ajustar la base a la columna inferior.

Para instalar el ventilador a su altura máxima, inserte la columna superior en el orificio superior de la columna inferior, apriete la perilla de fijación de la columna.

Coloque el cuerpo del ventilador (donde se encuentra el panel de control) en la parte superior de la columna superior, y apriete la perilla de fijación del cuerpo.

Para instalar el ventilador a media altura, coloque y apriete el cuerpo del ventilador en la parte superior de la columna inferior; para montar el ventilador de mesa, inserte la parte inferior del cuerpo del ventilador en la base y apriételo con la arandela de metal y la palanca de bloqueo.

Para ensamblar las parrillas y la pala, retire y deseche la manga de plástico en el eje del motor. Coloque la parrilla trasera contra la parte delantera de la carcasa del motor a través del eje del motor. Asegúrese de que la manija en la parte posterior de la parrilla esté hacia arriba y que todas las clavijas de guía en la carcasa del motor estén alineadas con cortes en la parrilla trasera. Asegure la parrilla trasera en su lugar con la tuerca dedicada, fíjela firmemente en la carcasa del motor girándola en sentido horario.

Instale la pala del ventilador en el eje del motor con los cortes colocados; coloque la tapa de la pala en el eje del motor después de la pala; fíjela en su lugar girando la tapa de la pala en sentido antihorario. Sujete la parrilla delantera a la parrilla trasera, sujetándola con el anillo de sujeción con un destornillador y apriete para asegurarla. Verifique la correcta rotación de la pala.

Operación desde el panel de control

⚠ Precaución: asegúrese de que el producto esté completamente ensamblado antes de enchufarlo a una toma de corriente.

Coloque el ventilador sobre una superficie plana, nivelada y estable.

Enchufe en la toma de corriente, el aparato entrará en modo de espera.

El aparato se puede operar a través del panel de control o con el control remoto incluido.

Presione el botón ON / OFF para encender el ventilador: el ventilador comienza a funcionar a la velocidad media predeterminada (F2). Presione nuevamente para apagar el ventilador.

Presione el botón SPEED para seleccionar la velocidad deseada del ventilador: La pantalla mostrará F1 para velocidad baja, F2 para velocidad media y F3 para velocidad alta.

Presione el botón SWING para activar la oscilación para una distribución de aire generalizada; presione este botón una vez más para detener la oscilación.

Para activar el temporizador, presione el botón SWING en el panel de control durante 3 segundos hasta que el indicador del temporizador en la pantalla comience a parpadear; presione el botón SWING nuevamente para configurar el apagado automático del ventilador (el temporizador se puede configurar en intervalos de 1 hora a un máximo de 18 horas). El ajuste del temporizador seleccionado parpadeará 3 veces en la pantalla y luego volverá a mostrar la velocidad del ventilador seleccionada.

Una vez que se agote el temporizador, el ventilador se apagará automáticamente.

Desenchufe el ventilador cuando no esté en uso.

Operación desde control remoto

El control remoto incluye una batería CR2025. La batería viene preinstalada.

Saque la película plástica de la parte trasera del control remoto antes del primer uso para activar la batería.

Las funciones del control remoto son las mismas que las del panel de control: siga las instrucciones anteriores para operar el ventilador con el control remoto.

Para activar el temporizador desde el control remoto, presione el botón TIMER hasta que se muestre en la pantalla el tiempo deseado para el apagado del ventilador; en este caso también, la hora seleccionada parpadeará 3 veces en la pantalla, que luego volverá a mostrar la velocidad del ventilador seleccionada.

Nota: el control remoto debe apuntar hacia el receptor del ventilador para que funcione.

Saque la batería cuando no esté en uso durante mucho tiempo.

⚠ Advertencia: mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.

El control remoto suministrado con este producto contiene una pila de botón. Las baterías con fugas o dañadas pueden causar quemaduras al contacto con la piel. La batería podría representar un peligro de asfixia para los niños. Si se ingiere, la batería de botón puede causar quemaduras internas graves en solo 2 horas y puede provocar la muerte. Si cree que la batería puede haber sido ingerida o colocada dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica inmediata.

⚠ Advertencia: no arroje las baterías al fuego. Las baterías pueden explotar o tener fugas.

Limpieza y mantenimiento

Desenchufe la unidad antes de continuar con las operaciones de limpieza o mantenimiento.

Para mantener limpio el ventilador, la cubierta exterior se puede limpiar con un paño suave y húmedo. Puede usar un detergente suave si es necesario. Después de limpiar, seque la unidad con un paño suave.

⚠ Precaución: no deje que entre líquido en el ventilador.

No use alcohol, gasolina, polvos abrasivos, cera para muebles ni cepillos ásperos para limpiar el ventilador. Esto puede causar daño o deterioro a la superficie del ventilador.

No sumerja el ventilador en agua.

Espere hasta que la unidad esté completamente seca antes de usarla.

Guarde el ventilador en un lugar fresco y seco cuando no esté en uso, lejos del polvo y la suciedad.

Datos técnicos

Potencia: 55W

Alimentación: 220-240V~ 50Hz

En un objetivo de mejora continua, Beper se reserva la capacidad de aportar cambios y mejoras en el producto sin previo aviso.



Al término de la vida útil del aparato, no eliminar como residuo municipal sólido mixto sino eliminarlo en un centro de recogida específico colocado en vuestra zona o entregarlo al distribuidor a la hora de comprar un nuevo aparato del mismo tipo y destinado a las mismas funciones. El distribuidor se cargará el costo de eliminación de los equipos siguiendo las normas actuales.

Este procedimiento de recogida separada de los equipos eléctricos y electrónicos se realiza con el propósito de una política del medioambiente comunitaria con objetivos de salvaguardia, defensa y mejoramiento de la calidad del medioambiente y para evitar efectos potenciales en la salud de los seres humanos debido a la presencia de dentro de estos equipos o a un uso inapropiado de los mismos o de algunas de sus partes. Está Vuestra y nuestra competencia ayudar la defensa del medioambiente.

El símbolo indica que este producto respeta la normativa europea de medio ambiente (2011/65/EU) y le recuerda que todos los productos electrónicos y eléctricos deben ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. Para obtener información sobre el reciclaje de este producto y dónde encontrar puntos de recogida llame las supuestas autoridades locales. Una eliminación no correcta de este producto podría conllevar sanciones.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

La garantía es válida 24 meses a partir de la fecha de compra para todos los defectos de material o de fabricación.

La garantía es válida sólo si presenta el recibo fiscal con la fecha de compra y el nombre del modelo del aparato comprado.

Si el aparato requiere asistencia, contacte su vendedor o nuestra empresa. Eso para preservar el rendimiento de su aparato y NO invalidar la garantía. Toda manipulación del aparato por una persona no autorizada anula automáticamente la garantía.

CONDICIONES DE GARANTÍA

Si aparecen averías a causa de un defecto de material y/o fabricación durante la garantía garantizamos gratuitamente la reparación del aparato.

No se tienen en cuenta en la garantía todas las partes que sean defectuosas debidas a:

- a. Daños en el transporte o caídas accidentales.
 - b. Instalación eléctrica incorrecta y no conforme.
 - c. Reparaciones o modificaciones realizadas por personal no especializado.
 - d. Falta o incorrectos limpieza y mantenimiento.
 - e. Aparato y/o partes del aparato expuestas a deterioro y/o consumo (lámparas, pilas, cuchillas).
 - f. Falta de cumplimiento de las instrucciones para el funcionamiento del aparato, negligencia en el uso.
- Esta lista es simplificada y no completa ya que esta garantía se anula para todas aquellas circunstancias que no permiten remontar a defectos de fabricación del aparato.

La garantía se anula en cada caso de uso impropio del aparato y en caso de un uso profesional.

Beper Srl declina toda responsabilidad por cualquier daño que puede directamente o indirectamente resultar de personas, cosas o animales domésticos en consecuencia de la falta de cumplimiento de todas las instrucciones indicadas en este "Manual de Instrucciones y Advertencias" en términos de instalación, uso y mantenimiento del aparato.

Contacte con el distribuidor de su país o el departamento de post venta de beper.

Envíe un e-mail a assistenza@beper.com y le enviaremos datos de su servicio técnico en su país.

Σημαντικές προειδοποιήσεις ασφαλείας

Πριν χρησιμοποιήσετε την συσκευή διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες χρήσεως και φυλάξτε τις για μελλοντική χρήση.

Διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες, δεδομένου ότι θα σας δώσουν χρήσιμες πληροφορίες για την ασφάλεια σχετικά με την εγκατάσταση, τη χρήση και τη συντήρηση και θα σας βοηθήσουν να αποφύγετε ατυχίες και πιθανά ατυχήματα.

Αφαιρέστε τη συσκευασία και βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι άθικτη με ιδιαίτερη προσοχή στο καλώδιο τροφοδοσίας. Τα στοιχεία της συσκευασίας (πλαστικές σακούλες κλπ.) δεν πρέπει να είναι προσβάσιμα στα παιδιά, προκειμένου να προφυλαχθούν από τις πηγές κινδύνου. Συνιστάται να μην ρίξετε τα στοιχεία της συσκευασίας σε οικιακά απορρίμματα, αλλά να τα τοποθετήσετε στο κατάλληλο σημείο συλλογής ή καταστροφής των απορριμμάτων του τμήματος καθαριότητας του Δήμου σας.

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο ή από εξίσου ειδικευμένα άτομα προς αποφυγή κινδύνου.

Πριν συνδέσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου αντιστοιχεί στα στοιχεία που αναγράφονται στην ετικέτα. Η συσκευή μπορεί να καταστραφεί αν η τάση δεν είναι σωστή.

Αν το φις δεν ταιριάζει στην πρίζα απευθυνθείτε σε ειδικευμένο άτομο προκειμένου να αντικαταστήσει το βύσμα με το κατάλληλο και να διασφαλίσει ότι το τμήμα καλωδίων της πρίζας είναι κατάλληλο για την απορρόφηση της ενέργειας της συσκευής σας.

Γενικά, η χρήση προσαρμογέα πολλαπλών βυσμάτων και / ή επεκτάσεων δεν συνιστάται. Αν είναι απαραίτητο, χρησιμοποιείτε μόνο απλό ή πολλαπλό προσαρμογέα και επέκταση σύμφωνα με τους κανόνες ασφαλείας που ισχύουν, διασφαλίστε ότι τα όρια ισχύος τα οποία είναι σημειωμένα στον απλό προσαρμογέα και στις επεκτάσεις και η μέγιστη ισχύς που είναι σημειωμένη στον πολλαπλό προσαρμογέα δεν υπερβαίνονται.

Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή μετά από μια μη σωστή λειτουργία. Σε αυτή την περίπτωση, απενεργοποιήστε την για μην ανοίξει και σπάσει και επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κατάστημα για την επισκευή της συσκευής γιατί απαιτούνται γνήσια ανταλλακτικά. Η μη σωστή τήρηση των οδηγιών μπορεί να επηρεάσει την ασφάλεια της συσκευής σας.

Αυτή η συσκευή πρέπει να προορίζεται για την χρήση για την οποία κατασκευάστηκε.

Κάθε άλλη χρήση πρέπει να θεωρείται ως ακατάλληλη και κατά συνέπεια επικίνδυνη.

Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για τυχόν ζημιές που οφείλονται σε ακατάλληλη, λανθασμένη ή απερίσκεπτη χρήση. Η συσκευή αυτή προορίζεται ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ.

Για την προστασία από ηλεκτροπληξία, μη βυθίζετε το καλώδιο, το βύσμα ή οποιοδήποτε άλλο μέρος της συσκευής σε νερό ή άλλο υγρό. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε εκρηκτικές ύλες, εύφλεκτα υλικά, αέρια και φλόγες.

Μην αφήνετε τα παιδιά, τα άτομα με αναπηρία ή ανθρώπους χωρίς εμπειρία ή τεχνική ικανότητα να χρησιμοποιούν τη συσκευή, εάν δεν έχουν σωστή επίβλεψη. Η στενή επίβλεψη είναι απαραίτητη όταν οποιαδήποτε συσκευή χρησιμοποιείται από ή κοντά σε παιδιά. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν παίζουν με την συσκευή.

Μη κρατάτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια ή πόδια. Μη κρατάτε τη συσκευή με γυμνά πόδια.

Ποτέ μην χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από εκείνα που προβλέπονται από Berer. Η χρήση εξαρτημάτων που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή της συσκευής μπορεί να προκαλέσουν κίνδυνο ή τραυματισμό.

Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή στον άμεσο περιβάλλοντα χώρο του μπάνιου, του ντους ή της πισίνας.

Ποτέ μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να αποσυνδέσετε την συσκευή.

Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο δεν κρέμεται από την άκρη του τραπεζιού ή από τον πάγκο της κουζίνας και δεν έρχεται σε επαφή με θερμές επιφάνειες.

Οδηγίες χρήσης

Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο, πριν χρησιμοποιήσετε αυτόν τον ανεμιστήρα

Μην ανοίγετε και μην προσπαθείτε να επισκευάσετε μόνοι σας τον ανεμιστήρα.

Μην εισάγετε ποτέ ξένα αντικείμενα, όπως μολύβι κ.λπ. ή δάχτυλα μέσα στο πλέγμα, όταν λειτουργεί ο ανεμιστήρας.

Αποσυνδέετε πάντα τον ανεμιστήρα όταν μετακινείτε από τη μία θέση στην άλλη, όταν αφαιρείτε το πλέγμα ή για καθαρισμό.

Βεβαιωθείτε ότι ο ανεμιστήρας βρίσκεται σε σταθερή, ομαλή επιφάνεια όταν λειτουργεί για να αποφύγετε ατυχήματα.

Μην τοποθετείτε τον ανεμιστήρα κοντά σε ανοιχτά παράθυρα: η βροχή μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία του ανεμιστήρα, προκαλώντας βραχυκύκλωμα και δημιουργώντας κίνδυνο. Μην αφήνετε τον ανεμιστήρα να λειτουργεί δίπλα σε μια περιοχή όπου συλλέγεται νερό για την αποφυγή πιθανών κινδύνων ηλεκτροπληξίας. Μην βυθίζετε τη μονάδα, το βύσμα ή το καλώδιο σε νερό και μην ψεκάζετε με υγρά. Μην χρησιμοποιείτε τον ανεμιστήρα με φθαρμένο καλώδιο ή βύσμα ή σε περίπτωση δυσλειτουργίας, τυχαίας πτώσης ή πιθανής ζημιάς. Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών που αναφέρεται σε αυτό το εγχειρίδιο για επισκευή ή αντικατάσταση.

Μη χρησιμοποιείτε τον ανεμιστήρα παρουσία εκρηκτικών ή / και εύφλεκτων υλικών. Μην τοποθετείτε τον ανεμιστήρα κοντά σε ανοιχτή φλόγα ή άλλη συσκευή θέρμανσης.

Μη χρησιμοποιείτε αυτόν τον ανεμιστήρα σε εξωτερικούς χώρους ή όπου υπάρχουν πηγές ή δοχεία γεμάτα νερό, όπως σε μπάνια ή πλυντήρια. Ποτέ μην τοποθετείτε τον ανεμιστήρα σε σημείο, όπου μπορεί να πέσει στο νερό (π.χ. μπανιέρα ή άλλο δοχείο νερού). Για προστασία από κινδύνους, μη βυθίζετε τον ανεμιστήρα σε νερό ή άλλα υγρά.

Μη χρησιμοποιείτε ανεμιστήρα χωρίς βάση. Ο ανεμιστήρας πρέπει να λειτουργεί όρθιος. Μη χρησιμοποιείτε ανεμιστήρα κοντά σε κουρτίνες, φυτά ή όπου άλλα αντικείμενα μπορούν να μπερδευτούν στις περιστρεφόμενες λεπίδες.

Για να αποσυνδέσετε τον ανεμιστήρα, πιάστε το φινιρίσμα και τραβήξτε από την πρίζα. Ποτέ μην τραβάτε το καλώδιο.

Μη χρησιμοποιείτε καλώδιο κάτω από μοκέτα. Μην καλύπτετε το καλώδιο τροφοδοσίας με χαλιά ή παρόμοια καλύμματα. Τακτοποιήστε το καλώδιο μακριά από περιοχή κυκλοφορίας.

Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν επιβλέπονται ή τους έχουν δοθεί προηγούμενως οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται για να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.

Για να διασφαλίσετε την ασφάλεια των παιδιών σας, φυλάξτε όλες τις συσκευασίες (πλαστικές σακούλες, κουτιά, πολυστυρένιο κ.λπ.) μακριά από αυτές.

Σε περίπτωση δυσλειτουργίας, όπως ασυνήθιστος θόρυβος από τον ανεμιστήρα, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την αμέσως.

Χρησιμοποιείται μόνο για οικιακή χρήση όπως περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο. Οποιαδήποτε άλλη χρήση που δε συνιστάται από τον κατασκευαστή μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμό ατόμων. Χρησιμοποιήστε μόνο εξαρτήματα που παρέχονται με τον ανεμιστήρα.

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών που αναφέρεται στο παρόν εγχειρίδιο για επισκευή ή αντικατάσταση.

Περιγραφή προϊόντος Εικ. Α

1. Πλέγμα (εμπρός και πίσω)
2. Δακτύλιος
3. Πτερύγιο ανεμιστήρα
4. Σύστημα ασφάλισης του δακτυλίου
5. Πίνακας ελέγχου
6. Οθόνη LED
7. Κουμπί στερέωσης σώματος ανεμιστήρα (στο πίσω μέρος)
8. Άνω στήλη
9. Κουμπί στερέωσης στηλών (στο πίσω μέρος)
10. Κάτω στήλη
11. Βάση
12. Μοχλός ασφάλισης βάσης

Συναρμολόγηση ανεμιστήρα

Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας.

Τοποθετήστε τη βάση στο πάτωμα. Ξεβιδώστε τη μεταλλική ροδέλα και το μοχλό ασφάλισης από το κάτω μέρος της κάτω στήλης.

Εισαγάγετε την κάτω στήλη στη βάση, βάλτε τη μεταλλική ροδέλα στο μαύρο βαρίδιο.

Εισαγάγετε το σπειροειδές άκρο του μοχλού ασφάλισης στην οπή της ροδέλας, και μέσω της βάσης, στο κάτω μέρος της κάτω στήλης. Γυρίστε το μοχλό ασφάλισης δεξιόστροφα για να ασφαλίσετε και σφίξτε τη βάση στην κάτω στήλη.

Για να εγκαταστήσετε τον ανεμιστήρα στο μέγιστο ύψος του, εισαγάγετε την επάνω στήλη στην επάνω οπή της κάτω στήλης, σφίξτε το κουμπί ασφάλισης της στήλης.

Τοποθετήστε το σώμα του ανεμιστήρα (όπου βρίσκεται ο πίνακας ελέγχου) στο πάνω μέρος της επάνω στήλης και σφίξτε το κουμπί ασφαλίσης του σώματος.

Για να εγκαταστήσετε τον ανεμιστήρα σε μεσαίο ύψος, τοποθετήστε και σφίξτε το σώμα του ανεμιστήρα στην κορυφή της κάτω στήλης. Για να συναρμολογήσετε τον επιτραπέζιο ανεμιστήρα, τοποθετήστε το κάτω μέρος του σώματος του ανεμιστήρα στη βάση και σφίξτε το με τη μεταλλική ροδέλα και το μοχλό ασφαλίσης.

Για να συναρμολογήσετε το πλέγμα και το πτερύγιο, αφαιρέστε και πειράξτε το πλαστικό περίβλημα στον άξονα του μοτέρ. Τοποθετήστε το πίσω πλέγμα στο μπροστινό μέρος του περιβλήματος του μοτέρ μέσω του άξονα του μοτέρ. Βεβαιωθείτε ότι η λαβή στο πίσω μέρος του πλέγματος είναι στραμμένη προς τα πάνω και ότι όλοι οι γάντζοι ασφαλίσης στο περίβλημα του μοτέρ είναι ευθυγραμμισμένοι με τις εγκοπές στο πίσω πλέγμα.

Ασφαλίστε το πίσω πλέγμα στη θέση του με το ειδικό παξιμάδι, στερεώστε το σταθερά στο περίβλημα του μοτέρ περιστρέφοντάς το δεξιόστροφα.

Τοποθετήστε το πτερύγιο του ανεμιστήρα στον άξονα του μοτέρ με ταιριασμένες τις εγκοπές. Τοποθετήστε το καπάκι του πτερυγίου στον άξονα του μοτέρ μετά το πτερύγιο. Στερεώστε τη θέση του περιστρέφοντας το καπάκι του πτερυγίου αριστερόστροφα.

Συνδέστε το μπροστινό πλέγμα στο πίσω πλέγμα, στερεώνοντάς το με το δακτύλιο χρησιμοποιώντας ένα κατσαβίδι και σφίξτε για να το ασφαλίσετε. Ελέγξτε τη σωστή περιστροφή της λεπίδας.

Λειτουργία από τον πίνακα ελέγχου

⚠ Προσοχή: βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι πλήρως συναρμολογημένο πριν το συνδέσετε στην πρίζα.

Τοποθετήστε τον ανεμιστήρα σε επίπεδη, ομαλή και σταθερή επιφάνεια.

Συνδέστε την πρίζα, η συσκευή θα τεθεί σε κατάσταση αναμονής.

Η συσκευή μπορεί να λειτουργήσει μέσω του πίνακα ελέγχου ή με το παρεχόμενο τηλεχειριστήριο.

Πατήστε το κουμπί ON / OFF για να ενεργοποιήσετε τον ανεμιστήρα: ο ανεμιστήρας αρχίζει να λειτουργεί με την προεπιλεγμένη μέση ταχύτητα (F2). Πατήστε ξανά για να απενεργοποιήσετε τον ανεμιστήρα.

Πατήστε το κουμπί SPEED για να επιλέξετε την επιθυμητή ταχύτητα ανεμιστήρα: η οθόνη θα δείξει F1 για χαμηλή ταχύτητα, F2 για μέση ταχύτητα και F3 για υψηλή ταχύτητα.

Πατήστε το κουμπί SWING για να ενεργοποιήσετε την ταλάντωση για ευρεία διανομή αέρα. Πατήστε ξανά αυτό το κουμπί για να σταματήσετε την ταλάντωση.

Για να ενεργοποιήσετε το χρονοδιακόπτη, πατήστε το κουμπί SWING στον πίνακα ελέγχου για 3 δευτερόλεπτα μέχρι να αρχίσει να αναβοσβήνει η ένδειξη χρονοδιακόπτη στην οθόνη. Σε αυτό το σημείο, πατήστε ξανά το κουμπί SWING για να ρυθμίσετε την αυτόματη απενεργοποίηση του ανεμιστήρα (ο χρονοδιακόπτης μπορεί να ρυθμιστεί σε διαστήματα 1 ώρας έως 18 ώρες κατ' ανώτατο όριο).

Η επιλεγμένη ρύθμιση χρονοδιακόπτη θα αναβοσβήνει 3 φορές στην οθόνη και στη συνέχεια θα γυρίσει πίσω για να δείξει την επιλεγμένη ταχύτητα ανεμιστήρα.

Αφού τελειώσει ο χρονοδιακόπτης, ο ανεμιστήρας θα σβήσει αυτόματα.

Αποσυνδέστε τον ανεμιστήρα όταν δεν χρησιμοποιείται.

Λειτουργία από τηλεχειριστήριο

Το τηλεχειριστήριο περιλαμβάνει μία μπαταρία CR2025. Η μπαταρία είναι προεγκατεστημένη.

Τραβήξτε το πλαστικό μονωτικό φιλμ έξω από το πίσω μέρος του τηλεχειριστηρίου πριν από την πρώτη χρήση για ενεργοποίηση της μπαταρίας.

Οι λειτουργίες του τηλεχειριστηρίου είναι ίδιες με τον πίνακα ελέγχου της μονάδας: ακολουθήστε τις παραπάνω οδηγίες για να θέσετε σε λειτουργία τον ανεμιστήρα από απόσταση.

Για να ενεργοποιήσετε το χρονοδιακόπτη από το τηλεχειριστήριο, πατήστε το κουμπί TIMER έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη ο επιθυμητός χρόνος για το κλείσιμο του ανεμιστήρα. Σε αυτήν την περίπτωση επίσης, η επιλεγμένη ώρα θα αναβοσβήνει 3 φορές στην οθόνη, η οποία στη συνέχεια θα γυρίσει πίσω για να δείξει την επιλεγμένη ταχύτητα του ανεμιστήρα.

Σημείωση: το τηλεχειριστήριο πρέπει να είναι στραμμένο προς τον δέκτη του ανεμιστήρα για να λειτουργεί.

Αφαιρέστε την μπαταρία όταν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.

⚠ Προειδοποίηση: κρατήστε τις καινούργιες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από παιδιά.

Το τηλεχειριστήριο που παρέχεται με αυτό το προϊόν περιέχει μια μπαταρία τύπου κουμπί. Οι μπαταρίες που έχουν διαρροή ή έχουν υποστεί ζημιά μπορεί να προκαλέσουν εγκαύματα σε επαφή με το δέρμα. Η μπαταρία θα μπορούσε ενδεχομένως να προκαλέσει πνιγμό στα παιδιά. Σε περίπτωση κατάποσης της μπαταρίας του κουμπιού μπορεί να προκληθούν σοβαρά εσωτερικά εγκαύματα σε μόλις 2 ώρες που μπορούν να οδηγήσουν σε θάνατο. Εάν πιστεύετε ότι η μπαταρία μπορεί να έχει καταποθεί ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.

⚠ Προειδοποίηση: μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά. Οι μπαταρίες μπορεί να εκραγούν ή να εμφανίσουν διαρροή.

Καθαρισμός και συντήρηση

Αποσυνδέστε τη μονάδα πριν πραγματοποιήσετε εργασίες καθαρισμού ή συντήρησης.

Για να διατηρείται καθαρός ο ανεμιστήρας, το εξωτερικό περίβλημα μπορεί να καθαριστεί με ένα μαλακό, υγρό πανί. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα ήπιο απορρυπαντικό, εάν είναι απαραίτητο. Μετά τον καθαρισμό, στεγνώστε τη μονάδα με ένα μαλακό πανί.

⚠ Προσοχή: μην αφήνετε υγρό να εισέλθει στον ανεμιστήρα.

Μην χρησιμοποιείτε αλκοολούχα διαλύματα, βενζίνη, λειαντικές πούδρες, στιλβωτικά επίπλων ή τραχεία βούρτσα για να καθαρίσετε τον ανεμιστήρα. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά ή φθορά στην επιφάνεια του ανεμιστήρα. Μην βυθίζετε τον ανεμιστήρα σε νερό.

Περιμένετε μέχρι να στεγνώσει εντελώς η μονάδα πριν από τη χρήση.

Αποθηκεύστε τον ανεμιστήρα σε δροσερό, στεγνό μέρος όταν δεν το χρησιμοποιείτε, μακριά από σκόνη και βρωμιά.

Τεχνικά δεδομένα

Ισχύς: 55W

Τροφοδοσία: 220-240V~ 50Hz

Για οποιουδήποτε λόγου βελτίωσης, η εταιρεία Berer διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει ή να βελτιώσει το προϊόν χωρίς καμία προειδοποίηση.



Η Ευρωπαϊκή Οδηγία 2011/65/EU σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, προβλέπει ότι παλαιές οικιακές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα αστικά απόβλητα. Οι παλιές συσκευές πρέπει να συλλέγονται χωριστά, προκειμένου να βελτιστοποιηθεί η ανάκτηση και ανακύκλωση των υλικών που περιέχουν, καθώς και τη μείωση των επιπτώσεων στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Το σύμβολο διαγραμμένο “δοχείο αποβλήτων” στο προϊόν υπενθυμίζει σε σας την υποχρέωσή σας, πως όταν επιθυμείτε να πετάξετε τη συσκευή, πρέπει να συλλέγεται ξεχωριστά.

ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Αγαπητέ/ή πελάτη,

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν. Σε περίπτωση που το προϊόν που διαθέτετε απαιτεί service βάσει εγγύησης, επικοινωνήστε με το κεντρικό service μας.

Για την αποφυγή της άσκοπης αναστάτωσης, σας συμβουλεύουμε να διαβάσετε προσεκτικά τα εγχειρίδια χρήστη πριν να επικοινωνήσετε με το service μας.

Τα προϊόντα καλύπτονται με εγγύηση έναντι οποιουδήποτε κατασκευαστικού ελαττώματος για 2 χρόνια από την ημερομηνία της αρχικής αγοράς. Εάν κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου το προϊόν αποδειχθεί ελαττωματικό λόγω ακαταλληλότητας υλικού ή ποιότητας εργασίας, το κεντρικό service θα επιδιορθώσει ή θα αντικαταστήσει (κατά την αποκλειστική του κρίση) το προϊόν βάσει των ορίων και συνθηκών που ορίζονται πιο κάτω, χωρίς χρέωση για την εργασία και τα ανταλλακτικά:

1. Η εγγύηση ισχύει υπό την προϋπόθεση ότι το προϊόν χρησιμοποιείται και συντηρείται σύμφωνα με τις οδηγίες της κατασκευαστικής εταιρείας.

1. Η εγγύηση παρέχεται μόνο με την προσκόμιση του προϊόντος μαζί με το αρχικό τιμολόγιο ή την απόδειξη αγοράς, όπου θα δηλώνεται η ημερομηνία αγοράς και ο τύπος του προϊόντος.

2. Η εγγύηση δεν θα ισχύσει σε περίπτωση :

Ζημίας που προκαλείται λόγω κακής χρήσης συμπεριλαμβανομένης, ενδεικτικά, της μη χρήσης του προϊόντος για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται ή σύμφωνα με τις οδηγίες χρήστη που αφορούν τη σωστή χρήση και συντήρηση, καθώς και της εγκατάστασης ή χρήσης του προϊόντος χωρίς να τηρούνται τα ισχύοντα πρότυπα ασφαλείας στη χώρα που χρησιμοποιείται.

Ζημίας που προκαλείται λόγω ατυχημάτων, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, κεραυνού, ύδατος, πυρός, κατάχρησης ή αμέλειας.

Μετατροπής, παραμόρφωσης, μη δυνατότητας ανάγνωσης ή αφαίρεσης του μοντέλου ή του σειριακού αριθμού από το προϊόν.

Ζημίας που προκαλείται από επιδιορθώσεις ή ρυθμίσεις που έχουν πραγματοποιηθεί από μη εξουσιοδοτημένα άτομα ή εταιρείες service.

Ελαττωμάτων σε οποιοδήποτε σύστημα με το οποίο έχει εννοποιηθεί ή χρησιμοποιείται το προϊόν.

Επικοινωνήστε με τον επίσημο διανομέα της beper στην χώρα σας ή με το τμήμα υποστήριξης της beper στο e-mail assistenza@beper.com

Το οποίο θα προωθήσει το αίτημα σας στον επίσημο διανομέα της beper της χώρας σας.

Instrucțiuni generale privind siguranța

Citiți cu atenție instrucțiunile de folosire înainte de prima folosire a aparatului.

Citiți cu atenție următoarele instrucțiuni, deoarece ele vă oferă informații utile de siguranță în legătură cu instalarea, folosirea și întreținerea și vă ajută să evitați posibilele accidente.

Îndepărtați ambalajul și asigurați-vă, că aparatul este intact, acordând atenție specială cablului de curent. Ambalajul conține (pungi de plastic, polistiren, etc.) nu au voie să fie accesibile pentru copii, pentru a-i feri de sursele de pericol.

Se recomandă să nu aruncați aceste ambalaje în gunoiul menajer, însă ele se pot transporta la control de colectare din apropiere sau cerând informații la primărie.

Înainte de conectarea aparatului asigurați-vă că tensiunea rețelei corespunde cu cea trecută pe plăcuța aparatului.

În cazul în care ștecherul nu este potrivit pentru priza dvs, acesta trebuie înlocuit cu altul potrivit de un personal calificat autorizat specializat, care ar trebui să se asigure, că secțiunea ștecherului cablului este potrivit pentru tensiunea aparatului dvs.

Pentru a scoate ștecherul din priză nu trageți niciodată de cablu, doar de ștecher.

Trebuie să vă asigurați că niciodată nu intră cablul în contact cu suprafețe fierbinți sau ascuțite.

Nu folosiți aparatul dacă cablul de curent este deteriorat. În cazul unei deteriorări, acesta trebuie înlocuit de producător, de un agent service sau orice altă persoană asemănătoare calificată autorizată pentru evitarea unui pericol.

Doar conectați aparatul la curent alternativ.

În general nu este recomandată folosirea prizelor multiple și/sau prelungitoarelor; dacă totuși folosirea lor este necesară, folosiți vă rugăm adaptoare simple sau multiple în conformitate cu regulile de siguranță în vigoare și limita maximă de putere trecută pe adaptorul multiplu să nu fie depășită.

Acest aparat poate fi folosit numai pentru scopul pentru care a fost creat.

Orice altă folosire se consideră a fi improprie și de asemenea periculoasă. Producătorul nu poate fi responsabil pentru niciun fel de deteriorare a aparatului apărută în urma folosirii improprii, greșite sau neatență.

Pentru a evita orice risc de încălzire, se recomandă să derulați complet cablul de rețea și să scoateți ștecherul din priză când nu îl folosiți. Înainte de curățare scoateți ștecherul din priză.

Pentru protecție împotriva electrocutării, nu cufundați cablul, ștecherul sau orice altă parte a aparatului în apă sau alte lichide.

Nu țineți aparatul cu mâinile sau picioarele ude.

Nu țineți aparatul când sunteți în picioarele goale.

Nu expuneți aparatul fenomenelor naturii cum sunt ploaia, vântul, ninsoarea.

Nu folosiți aparatul lângă materiale explozive, inflamabile, gaze, flăcări, încălzitoare.

Nu permiteți copiilor, persoanelor cu dizabilități sau oricărei persoane fără experiență sau abilitate tehnică să folosească aparatul dacă nu sunt supravegheați corespunzător. Este necesară supravegherea atentă când aparatul este folosit lângă sau de copii.

Asigurați-vă, că al dvs copil nu se joacă cu aparatul. În cazul în care decideți să nu mai folosiți vreodată aparatul, faceți-l ireparabil tăind cablul de curent după scoaterea ștecherului din priză.

Deci toate părțile periculoase ale aparatului trebuie să fie făcute ireparabile, în special pentru copiii care s-ar putea juca cu aparatul.

Instrucțiuni de folosire

Citiți cu atenție acest manual înainte de folosirea acestui ventilator

Nu deschideți și nu încercați să reparați singur ventilatorul.

Nu inserați niciodată obiecte străine, precum degete, creioane etc. prin grilaj când ventilatorul este pus în funcțiune.

Deconectați întotdeauna ventilatorul când îl mutați dintr-un loc în altul, când îndepărtați grilajele ori la curățare.

Asigurați-vă că în timpul funcționării ventilatorul este pe o suprafață stabilă, uniformă pentru a evita răsturnarea.

Nu puneți ventilatorul lângă ferestre deschise: ploaia poate uda ventilatorul, cauzând scurtcircuitare și creând pericol electric. Nu lăsați ventilatorul să funcționeze în zone în care se adună apa pentru a evita posibilele riscuri de șoc electric. Nu cufundați aparatul, ștecherul sau cablul în apă respectiv nu le pulverizați cu lichide.

Nu utilizați ventilatorul cu cablul sau ștecherul deteriorat ori în caz de funcționare eronată, cădere accidentală sau orice daune posibile. Pentru reparații sau înlocuire luați legătura cu centrul de service autorizat.

Nu folosiți ventilatorul în prezența explozivilor și/sau fumurilor inflamabile.

Nu așezați ventilatorul lângă flacără deschisă, aparat de gătit sau alt aparat de încălzit.

Nu folosiți acest ventilator în aer liber sau unde există surse sau recipiente pline cu apă, precum băile sau spălătorii. Nu puneți niciodată ventilatorul într-un loc unde ar putea cade în apă (ex. chiuvetă sau alt recipient cu apă). Pentru protecție împotriva pericolelor electrice, nu cufundați ventilatorul în apă sau alte lichide.

Nu folosiți ventilatorul fără bază. Ventilatorul trebuie să funcționeze în poziție verticală.

Nu folosiți ventilatorul lângă perdele, plante sau unde alte obiecte pot fi prinse la elicele rotative.

Pentru deconectarea ventilatorului prindeți ștecherul și scoateți-l din priză. Nu smulgeți niciodată cablul.

Nu treceți cablul de alimentare sub mocheta; nu acoperiți cablul de curent cu covoare sau alte acoperitoare similare. Aranjați cablul în așa fel să fie în afara zonei de trafic și să nu se poată nimeni împiedica în el.

Acest aparat nu este potrivit pentru a fi folosit de persoane (inclusiv copii) cu capacitățile fizice, senzoriale ori mentale reduse, sau de cei fără experiență și cunoștință, decât dacă sunt supravegheați ori dacă primesc instructajul necesar legat de utilizarea în siguranță a aparatului de o persoană responsabilă pentru siguranța lor.

Copiii ar trebui supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

Pentru a asigura siguranța copiilor dvs, vă rugăm păstrați toate ambalajele (pungi de plastic, cutii etc.) în afara ariei lor de acces.

În caz de orice funcționare eronată, cum ar fi orice zgomot neobișnuit emis de ventilator, opriți aparatul și deconectați-l imediat.

Folosiți aparatul numai în scopul prevăzut în acest manual. Orice alt tip de utilizare nerecomandată de producător poate cauza incendiu, șoc electric sau rănirea persoanelor. Folosiți numai atașamente și/sau componente furnizate cu ventilatorul.

Dacă cablul de alimentare este deteriorat, luați legătura cu centrul de service trecut în acest manual pentru reparații sau înlocuire.

Descrierea produsului Fig. A

1. Grilaje (față și spate)
2. Inel de prindere
3. Elice ventilator
4. Sistem de blocare al inelului de prindere
5. Panou de control
6. Afișaj LED
7. Buton de fixare al carcasei ventilatorului (de pe spate)
8. Tub superior
9. Buton de fixare al tubului (de pe spate)
10. Tub inferior
11. Bază
12. Pârghie de blocare a bazei

Asamblarea ventilatorului

Îndepărtați toate materialele ambalajului.

Puneți baza pe podea. Deșurubați șaiba metalică și maneta de blocare de la partea inferioară al tubului inferior. Inserați tubul inferior în bază, puneți șaiba metalică pe greutatea neagră.

Inserați capătul filetat al manetei de blocare în orificiul șaibei, și prin bază, în partea inferioară a tubului inferior. Rotiți maneta de blocare în sensul acelor de ceasornic pentru fixarea și strângerea bazei de tubul inferior.

Pentru instalarea ventilatorului la înălțimea maximă, inserați tubul superior în orificiul superior al tubului inferior, strângeți butonul de fixare al tubului.

Puneți carcasa ventilatorului (unde se află panoul de control) pe tubul superior, și strângeți butonul de fixare al carcasei.

Pentru instalarea ventilatorului la înălțimea sa medie, puneți și fixați carcasa ventilatorului deasupra tubului inferior; pentru asamblarea ventilatorului de masă, inserați partea inferioară a carcasei ventilatorului în bază, și fixați-l cu șaiba metalică și maneta de blocare.

Pentru asamblarea grilajelor și elicei, îndepărtați și aruncați folia de plastic de pe axul motorului. Puneți grilajul din spate în fața carcasei din față a motorului prin axul motorului. Asigurați-vă ca mânerul de pe spatele grilajului să fie îndreptat în sus și ca toate cârligele de ghidare de pe carcasa motorului să fie aliniate cu decupaje pe grilajul din spate.

Fixați în loc grilajul din spate cu piulița potrivită, fixați-l ferm pe carcasa motorului prin rotirea acesteia în sensul acelor de ceasornic.

Instalați elicea ventilatorului pe axul motorului cu decupajele potrivite. Puneți capacul elicei pe axul motorului după elice; strângeți prin rotirea capacului elicei în sensul invers acelor de ceasornic.

Atașați grilajul din față de grilajul din spate, fixându-l cu inelul de prindere prin folosirea unei șurubelnițe și strângeți-l pentru fixare. Verificați elicele să se învârtă corect.

Utilizare de la panoul de control

⚠️ Precauție: asigurați-vă că produsul este asamblat complet înainte de a-l conecta la o priză electrică.

Puneți ventilatorul pe o suprafață netedă, uniformă și stabilă.

Conectați-l la priză, aparatul va intra în modul standby.

Aparatul poate fi utilizat de la panoul de control ori de la telecomanda furnizată.

Apăsăți butonul ON/OFF pentru a porni ventilatorul: ventilatorul începe să funcționeze la viteza medie implicită (F2). Apăsăți din nou pentru a opri ventilatorul.

Apăsăți butonul SPEED pentru a alege viteza dorită a ventilatorului: afișajul va arăta F1 pentru viteză redusă, F2 pentru viteză medie și F3 pentru viteză ridicată.

Apăsăți butonul SWING pentru a activa oscilarea pentru o distribuție largă a aerului; apăsați încă odată acest buton pentru a opri funcția de oscilare.

Pentru activarea timer-ului, apăsați butonul SWING de pe panoul de control pentru 3 secunde până indicatorul timer-ului de pe ecran începe să clipească; în acel moment apăsați din nou butonul SWING pentru a seta oprirea automată a ventilatorului (timer-ul poate fi setat la intervale de 1 oră până la maxim 18 ore).

Setarea aleasă pentru timer va clipi pe ecran de 3 ori iar apoi va reveni la afișarea vitezei alese pentru ventilator. După expirarea timer-ului ventilatorul se va opri automat.

Deconectați ventilatorul când nu este în funcțiune.

Utilizare de la telecomandă

Telecomanda include o baterie CR2025. Bateria vine preinstalată.

Înainte de prima utilizare trageți folia de plastic de pe spatele telecomenzii pentru activarea bateriei.

Funcțiile telecomenzii sunt aceleași cu cele ale panoului de control de pe aparat: urmați instrucțiunile de mai sus pentru utilizarea ventilatorului de la telecomandă.

Pentru activarea timer-ului de la telecomandă, apăsați butonul TIMER până se afișează pe ecran ora dorită pentru oprirea ventilatorului; în acest caz de asemenea timpul selectat va clipi de 3 ori pe afișaj, care apoi va reveni pentru a afișa viteza selectată a ventilatorului.

Notă: Pentru funcționare telecomanda trebuie îndreptată către receptorul de pe ventilator.

Vă rugăm scoateți bateria dacă aparatul urmează să nu fie folosit mult timp.

⚠ Avertisment: țineți bateriile noi și cele folosite în afara ariei de acces al copiilor.

Telecomanda furnizată cu acest produs conține o baterie plată. Bateriile scurse sau deteriorate în contact cu pielea pot cauza arsuri. Bateria poate fi un pericol de sufocare pentru copii. Dacă bateria plată este înghițită, aceasta poate cauza arsuri interne severe iar în 2 ore poate duce la moarte. Dacă credeți că există posibilitatea ca bateria să fi fost înghițită ori inserată în oricare parte a corpului adresați-vă imediat medicului dvs.

⚠ Avertisment: nu aruncați bateriile în foc. Bateriile ar putea curge ori exploda.

Curățare și întreținere

Înainte de curățarea ori întreținerea aparatului deconectați-l de la rețeaua de curent.

Pentru a păstra ventilatorul curat, puteți curăța carcasa exterioară cu un prosop moale, umez. Dacă este necesar puteți folosi un detergent de vase lichid blând. După curățare uscați unitatea cu un prosop moale.

⚠ Atenție: nu lăsați lichidele să pătrundă în ventilator.

Nu folosiți alcool sanitar, benzină, pulberi abrazive, soluție de lustruit mobilă, ori perie mai dură pentru curățarea ventilatorului. Acesta poate cauza deteriorarea suprafeței ventilatorului.

Nu cufundați ventilatorul în apă.

Așteptați până aparatul este uscat complet înainte de folosire.

Când nu folosiți ventilatorul depozitați-l într-un loc răcoros, uscat, departe de praf și murdărie.

Date tehnice

Putere: 55W

Tensiune: 220-240V~ 50Hz

În scopul îmbunătățirii perspectivei Beper își rezervă dreptul de a modifica produsul în cauză fără notificare sau reconstruire.



Directiva Europeană 2011/65/EU privind Deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE), pretinde ca electrocasnicele să nu pot fi scoase din uz prin deșeurile normale nesortate. Aparatele vechi trebuie colectate separat pentru a optimiza restabilirea și reciclarea materialelor pe care le conține și pentru a reduce impactul asupra sănătății umane și asupra mediului. Simbolul tomberonului cu roți barat de pe produs vă amintește de obligația dvs referitoare la scoaterea din uz a unui aparat, și anume că acesta trebuie colectat separat.

CERTIFICAT DE GARANȚIE

Acest aparat a fost verificat în fabrică. De la data achiziționării originale se aplică o garanție de 24 luni la material și defecte de producție. Bonul fiscal trebuie predat împreună cu certificatul de garanție în cazul unei reclamații.

Garanția este valabilă numai cu un certificat de garanție și bon fiscal pe care apare data achiziționării și modelul aparatului.

Pentru orice asistență tehnică, vă rugăm contactați direct vânzătorul sau sediul nostru central pentru a păstra eficiența aparatului și pentru a NU anula garanția.

CONDIȚII DE GARANȚIE

Dacă aparatul prezintă defecțiuni ale materialelor defecte și/sau producție în timpul perioadei de garanție, noi vă garantăm reparația gratuită în condițiile în care:

- Aparatul a fost folosit corespunzător și conform scopului pentru care a fost creat.
- Aparatul nu a fost modificat.
- Bonul fiscal trebuie prezentat.
- Uzura normală și excesivă nu face obiectul garanției.

De aceea orice parte care ar putea fi ruptă accidental sau prezintă semne vizibile de uzură la produsele consumabile (precum la lămpi, baterii, elemente de încălzire ...) părțile estetice sunt excluse din garanție și orice defect rezultat din nerespectarea regulilor privind utilizarea, neglijența în folosire și/sau întreținerea aparatului, nepăsare, greșeală sau instalare improprie, deteriorare în timpul transportului și orice altă deteriorare neatribuibile pentru furnizor.

Pentru orice defecțiune care nu poate fi reparată în perioada de garanție, aparatul va fi înlocuit gratuit. În orice caz, dacă partea care trebuie înlocuită din cauza defecțiunilor, ruperii sau funcționării eronate este un accesoriu și/sau o parte detașabilă a produsului, Beper își rezervă dreptul de a înlocui numai partea defectată și nu întreg produsul.

Chiar și după expirarea garanției acordăm întotdeauna atenție reparațiilor aparatelor defectate. Pentru suport tehnic și/sau reparații după perioada de garanție ne puteți contacta direct la adresa de mai jos: Contactați distribuitorul din țara dvs. Sau departamentul de vânzări beper.

E-mail assistenza@beper.com care va trimite mai departe ancheta la distribuitorul dvs.

Všeobecné bezpečnostní informace

Před prvním použitím zařízení si pozorně přečtěte tyto pokyny.

Přečtěte si pečlivě následující pokyny, protože vám poskytují užitečné bezpečnostní informace o instalaci, používání a údržbě a pomohou vám vyhnout se chybám a možným nehodám.

Odstraňte ochranný obal a ujistěte se, že je spotřebič neporušený. Prvky balení (plastové sáčky, polystyren, atd.) by se neměli dostat k dětem, mohou být pro ně nebezpečné.

Obalový materiál odevzdejte ve sběrném dvoře nebo uložte na místo určené obcí pro sběr tříděného odpadu. Tímto místem jsou většinou sběrné kontejnery.

Před připojením zařízení se ujistěte, že napětí v zásuvce odpovídá napětí uvedenému na výrobku. Zařízení může být poškozeno, pokud si napětí neodpovídá.

Pokud zástrčka nepasuje do vaší zásuvky, nechte si ji vyměnit za jinou kvalifikovaným pracovníkem, který také zkontroluje, jestli jsou vaše zásuvky vhodné k napájení tohoto přístroje.

Neodpojujte spotřebič od zásuvky tahem za síťový kabel, hrozí nebezpečí poškození síťového kabelu či zásuvky. Kabel odpojujte od zásuvky tahem za vidlici síťového kabelu.

Nepokládejte síťový kabel spotřebiče v blízkosti horkých ploch, nebo přes ostré předměty.

Dbejte na to, aby síťový kabel nevisel přes okraj pracovní plochy, protože to může vést k nehodám, např. za něj mohou zatáhnout malé děti.

Nepoužívejte přístroj s poškozeným síťovým kabelem. Je-li přívodní vedení tohoto přístroje poškozeno, musí být vyměněno výrobcem, jeho servisem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo ohrožení.

Přístroj připojujte pouze na střídavý proud s napětím podle typového štítku.

V případě použití prodlužovacích kabelů musí být tyto kabely vhodné pro napájení zařízení, aby nedošlo k ohrožení obsluhy a byla zabezpečena bezpečnost prostředí, ve kterém je přístroj používán. Nevhodné prodlužovací kabely mohou způsobit provozní anomálie.

Tento přístroj je určen pouze pro jeho zvláštní účel. Jakékoliv jiné použití je považováno za nevhodné a tedy nebezpečné. Výrobce nemůže být zodpovědný za jakékoliv škody vyplývající z nesprávného, špatného či neopatrného použití. Toto zařízení je určeno pouze pro domácí potřebu.

Abyste předešli riziku vznícení, úplně rozmotejte přívodní šňůru a také vypojte spotřebič ze zásuvky, pokud jej nepoužíváte.

Po použití a před čištěním výrobek vždy vypojte ze zásuvky.

Pro ochranu proti úrazu elektrickým proudem nedávejte a nepokládajte kabel nebo jiné části přístroje do vody nebo jiných tekutin.

Nedotýkejte se přístroje mokřýma rukama nebo nohama.

Nevystavujte přístroj působení atmosférických vlivů jako např. déšť, vítr nebo sníh.

Nepoužívejte přístroj v blízkosti výbušnin, vysoce hořlavých materiálů, plynů, hořících plamenů nebo ohříváčů.

Tento spotřebič není určen pro osoby (včetně dětí) se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální schopností nebo osobám s omezenými zkušenostmi a znalostmi, pokud nad nimi není veden odborný dohled nebo podány instrukce zahrnující použití tohoto spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Zvláštní dohled je vyžadován, pokud je přístroj používán v blízkosti dětí nebo přímo dítětem.

Pokud se rozhodnete přístroj dále nevyužívat, odpojte jej od napětí a přerízněte napájecí kabel, aby se přístroj stal nefunkčním. Učiňte také nefunkčními nebezpečné části výrobku, zejména kvůli dětem, které si mohou s výrobkem hrát.

Návod k použití

Před použitím tohoto ventilátoru si pozorně přečtěte tento návod. Neotvírejte ani se nepokoušejte ventilátor opravit sami.

Nikdy nekládejte cizí předměty, jako jsou prsty, tužka atd. skrz mřížku, když běží ventilátor.

Při demontáži mřížek, když se pohybujete z jednoho místa na druhé nebo při čištění vždy odpojte ventilátor.

Při provozu se ujistěte, že je ventilátor na stabilním a rovném povrchu, aby nedošlo k převrácení.

Neumísťujte ventilátor do blízkosti otevřených oken: déšť může ventilátor namočit, způsobit zkrat a způsobit úraz elektrickým proudem. Nenechávejte ventilátor pracovat v blízkosti místa, kde se shromažďuje voda, abyste předešli možnému riziku úrazu elektrickým proudem. Neponořujte jednotku, zástrčku nebo šňůru do vody ani nestříkejte nan i kapaliny.

Nepoužívejte ventilátor s poškozeným kabelem nebo zástrčkou nebo v případě poruchy, náhodného pádu nebo jakéhokoli možného poškození. Pro opravu nebo výměnu se obraťte na poprodejní servis uvedený v této příručce.

Nepoužívejte ventilátor v přítomnosti výbušných a / nebo hořlavých výparů.

Neumísťujte ventilátor do blízkosti otevřeného ohně, kuchyňských nebo jiných topných zařízení.

Nepoužívejte tento ventilátor venku nebo tam, kde jsou zdroje nebo nádoby plné vody, jako jsou koupelny nebo prádelny. Nikdy neumísťujte ventilátor tam, kde by mohl spadnout do vody (např. vana nebo jiná nádoba na vodu). Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, neponořujte ventilátor do vody nebo jiných tekutin.

Nepoužívejte ventilátor bez základny. Ventilátor musí pracovat ve vzpřímené poloze.

Nepoužívejte ventilátor v blízkosti záclon, rostlin nebo tam, kde se mohou o rotující nože zachytit jiné předměty.

Chcete-li odpojit ventilátor, uchopte zástrčku a vytáhněte ji ze zásuvky. Nikdy neutahujte za kabel.

Neved'te napájecí kabel pod kobercem; nezakrývejte napájecí kabel koberci, běhouny nebo podobnými látkami. Kabel umístěte mimo prostor pohybu a tam, kde o něj nebude možné zakopnout.

Toto zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud na ně není dohlíženo nebo jim není poskytnut návod ohledně používání zařízení osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.

Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si s přístrojem nebudou hrát.

Z důvodu zajištění bezpečnosti svých dětí uchovávejte všechny obaly (plastové sáčky, krabice, polystyren atd.) mimo jejich dosah.

V případě jakékoli poruchy, např. neobvyklý zvuk vycházející z ventilátoru, vypněte spotřebič a okamžitě jej odpojte ze zásuvky.

Používejte pouze k určenému použití v domácnosti, jak je popsáno v této příručce. Jakékoli jiné použití, které není doporučeno výrobcem, může způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo zranění osob. Používejte pouze příslušenství a / nebo součásti dodávané s ventilátorem. Pokud je napájecí kabel poškozen, kontaktujte servisní středisko uvedené v této příručce a požádejte o opravu nebo výměnu.

Popis produktu Obr. A

1. Mřížky (přední a zadní)
2. Upínací kroužek
3. Lopatka ventilátoru
4. Zajišťovací systém upínacího kroužku
5. Ovládací panel
6. LED displej
7. Upevňovací knoflík těla ventilátoru (na zadní straně)
8. Horní sloup
9. Upevňovací knoflík sloupku (na zadní straně)
10. Dolní sloup
11. Základna
12. Páčka zajištění základny

Montáž ventilátoru

Odstraňte veškerý obalový materiál.

Postavte základnu na podlahu. Odšroubujte kovovou podložku a zajišťovací páku ze spodní části spodního sloupku.

Vložte spodní sloupek do základny, položte kovovou podložku na černé závaží.

Vložte konec zajišťovací páky se závitem do otvoru v podložce a skrz základnu do spodní části spodního sloupku. Otočením zajišťovací páky ve směru hodinových ručiček zajistíte a utáhněte základnu ke spodnímu sloupku.

Chcete-li nainstalovat ventilátor v maximální výšce, zasuněte horní sloupek do horního otvoru ve spodním sloupku a utáhněte zajišťovací knoflík sloupku.

Umístěte tělo ventilátoru (kde se nachází ovládací panel) na horní část horního sloupku a utáhněte zajišťovací knoflík těla.

Pro instalaci ventilátoru ve střední výšce umístěte a utáhněte tělo ventilátoru na horní část spodního sloupku; při sestavování stolního ventilátoru zasuněte spodní část těla ventilátoru do základny a utáhněte jej kovovou podložkou a zajišťovací pákou.

Chcete-li sestavit mřížky a lopatky, sundejte plastové pouzdro na hřídeli motoru. Položte zadní mřížku proti přední části skříň motoru skrz hřídel motoru. Zajistěte, aby rukojeť v zadní části mřížky směřovala nahoru a aby všechny vodící kolíky na krytu motoru byly zarovnané s výřezy na zadní mřížce.

Zajistěte zadní mřížku na místě pomocí speciální matice a pevně ji připevněte na skříň motoru otáčením ve směru hodinových ručiček.

Namontujte list ventilátoru na hřídel motoru s namontovanými výřezy. Nasaďte kryt čepele na hřídel motoru za čepele; upevněte na místo otočením víčka čepele proti směru hodinových ručiček.

Připevněte přední mřížku k zadní mřížce, upevněte pomocí upínacího kroužku pomocí šroubováku a utáhněte. Zkontrolujte správné otáčení lopatek.

Ovládání z ovládacího panelu

⚠ Upozornění: Před zapojením do zásuvky se ujistěte, že je produkt zcela sestaven.

Umístěte ventilátor na rovný, rovný a stabilní povrch.

Zapojte do zásuvky, přístroj přejde do pohotovostního režimu.

Spotřebič lze ovládat pomocí ovládacího panelu nebo pomocí dodávaného dálkového ovladače.

Stisknutím tlačítka ZAP / YYP zapnete ventilátor: ventilátor začne běžet na výchozí střední rychlost (F2).

Opětovným stisknutím ventilátor vypnete.

Stisknutím tlačítka SPEED vyberte požadovanou rychlost ventilátoru: na displeji se zobrazí F1 pro nízkou rychlost, F2 pro střední rychlost a F3 pro vysokou rychlost.

Stisknutím tlačítka SWING aktivujete oscilaci pro rozsáhlou distribuci vzduchu; dalším stisknutím tohoto tlačítka oscilaci zastavíte.

Časovač aktivujete stisknutím tlačítka SWING na ovládacím panelu po dobu 3 sekund, dokud nezačne blikat indikátor časovače na displeji; v tomto okamžiku stiskněte znovu tlačítko SWING pro nastavení automatického vypnutí ventilátoru (časovač lze nastavit v intervalech od 1 hodiny až do maximálně 18 hodin).

Zvolené nastavení časovače třikrát zabliká na displeji a poté se vrátí zpět, aby zobrazilo zvolenou rychlost ventilátoru. Po dokončení časovače se ventilátor automaticky vypne.

Pokud nepoužíváte ventilátor, odpojte jej se zásuvky.

Ovládání z dálkového ovládání

Dálkový ovladač obsahuje jednu baterii CR2025. Baterie je součástí balení.

Před prvním použitím vytáhněte plastovou izolační fólii ze zadní strany dálkového ovladače, aby se aktivovala baterie.

Funkce dálkového ovládání jsou stejné jako na ovládacím panelu na jednotce: postupujte podle pokynů výše pro dálkové ovládání ventilátoru.

Chcete-li aktivovat časovač z dálkového ovládání, stiskněte tlačítko TIMER, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný čas pro vypnutí ventilátoru; v tomto případě také zvolený čas třikrát zabliká na displeji, který se poté vrátí zpět a zobrazí zvolenou rychlost ventilátoru.

Poznámka: aby dálkový ovladač fungoval, musí směřovat k přijímači na ventilátoru.

Pokud baterii delší dobu nepoužíváte, vyjměte ji.

⚠ Varování: nové i použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí.

Dálkový ovladač dodávaný s tímto výrobkem obsahuje knoflíkovou baterii. Vytečené nebo poškozené baterie mohou při kontaktu s pokožkou způsobit popáleniny. Baterie může potenciálně představovat nebezpečí udušení pro děti. Pokud spolknete knoflíkovou baterii, může to za pouhé 2 hodiny způsobit vážné vnitřní popáleniny a vést ke smrti. Pokud si myslíte, že baterie mohla být spolknuta nebo umístěna do jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

⚠ Varování: Nevhazujte baterie do ohně. Baterie mohou explodovat nebo vytéct.

Čištění a údržba

Před prováděním čištění nebo údržby jednotku odpojte ze zásuvky.

Aby byl ventilátor čistý, lze vnější plášť čistit měkkým vlhkým hadříkem. V případě potřeby můžete použít jemný mycí prostředek. Po vyčištění jednotku osušte měkkým hadříkem.

⚠ Pozor: Zabraňte vniknutí kapaliny do ventilátoru.

K čištění ventilátoru nepoužívejte alkohol, benzín, brusné prášky, leštidlo na nábytek nebo drsné brusné nástroje. To může způsobit poškození nebo zhoršení povrchu ventilátoru.

Neponořujte ventilátor do vody.

Před použitím počkejte, až bude jednotka zcela suchá.

Pokud ventilátor nepoužíváte, skladujte jej na chladném a suchém místě, mimo prach a nečistoty.

Technická data

Výkon: 55W

Napájení: 220-240V~ 50Hz

Z důvodu vylepšení si společnost Beper vyhrazuje právo produkt upravovat nebo vylepšovat bez předchozího upozornění.



Evropská směrnice 2011/65 / EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ), vyžaduje, aby staré domácí elektrické spotřebiče nebyly odkládány do běžného netříděného komunálního odpadu. Staré spotřebiče musí být shromažďovány odděleně za účelem optimalizace obnovy a recyklace materiálů, které obsahují, a snížení dopadu na lidské zdraví a životní prostředí. Symbol "Přeškrtnuté popelnice" na výrobku vás upozorňuje na povinnost, že při likvidaci spotřebiče musí být shromažďovány odděleně.

OBECNÉ PODMÍNKY ZÁRUKY

Tento spotřebič byl zkontrolován v továrně. Od data původního nákupu se na materiálové a výrobní vady vztahuje záruka 24 měsíců. Záruční doba začíná běžet od data nabytí spotřebiče koupí, jak je uvedeno na záručním listu (popř. účtence) nebo faktuře a potvrzeném razítkem prodejce. Práva odpovědnosti za vady lze uplatňovat u prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen.

Záruka je platná pouze se záručním listem nebo s dokladem o koupi (daňový doklad) s uvedením data nákupu a modelu spotřebiče. Pokud potřebujete technickou pomoc, obraťte se na prodejce nebo na naše ústředí, aby se zachovala efektivita zařízení a aby se záruka nezrušila. Jakékoli zásahy na tomto zařízení neoprávněnými osobami automaticky ruší záruku.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Pokud se na zařízení během záruční doby projeví vady v důsledku vadného materiálu a / nebo výroby, garantujeme bezplatnou opravu za předpokladu, že:

- Spotřebič byl používán správně a pro účel, pro který byl určen.
- Zařízení nebylo poškozeno a bylo pravidelně a správně udržováno.
- Byl předložen doklad o koupi.

Záruka se nevztahuje na opotřebení věci (výrobku) způsobené jejím obvyklým používáním. (§ 619 odst. 2 Občanského zákoníku). Záruka se též nevztahuje na závady výrobku, způsobené jiným, než obvyklým používáním výrobku. Za obvyklé používání v tomto smyslu firma BEPER považuje zejména, pokud výrobek: Je používán pouze k účelu, ke kterému je určen a který je popsán v příloženém návodu k použití. Pouze návod v českém jazyce vydaný firmou BEPER je pro spotřebitele závazný.

Je používán a správně udržován podle tohoto návodu, používán šetrně, pozorně a nepřetěžován.

Je používán v čistém, bezprašném a nezakouřeném prostředí, je chráněn pouzdem nebo krytkou, pokud je přiložena. Výrobek je určen výhradně pro jiný účel než pro podnikání s tímto výrobkem.

Je používán za pokojové teploty, dostatečného větrání a s nezakrytými větracími otvory.

Nebyl vystaven nepříznivému vnějšímu vlivu, např. slunečnímu a jinému záření či elektromagnetickému poli, vniknutí tekutiny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodnému vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodné polaritě tohoto napětí, vlivu chemických procesů např. použitých napájecích článků apod.

Nebyl udržován a čištěn nevhodnými způsoby nebo nesprávně použitými čistícími prostředky (např. chemický a mechanický vliv).

Nebyly kýmkoliv provedeny úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace ke změně nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupenému provedení nebo pro možnost jeho provozu v jiné zemi, než pro kterou byl navržen, vyroben a schválen.

Je používán s doporučeným čistým neopotřebovaným příslušenstvím a je mu pravidelně vyměňováno příslušenství, podléhající rychlejšímu opotřebení (např. baterie). Firma BEPER nenese odpovědnost za nesprávný chod a případné vady výrobku vzniklé vlivem použitého příslušenství a náplní jiných výrobců, stejně jako použitím poškozeného, opotřebovaného a znečištěného příslušenství a náplní.

Není mechanicky, tepelně nebo chemicky poškozen; neměl sejmутý ochranný kryt, nemá odstraněny nebo smazány štítky, poškozeny plomby a šrouby nebo není poškozen otřesy pádem, teplem, tekutinou (i z baterií), zlomením nebo přetržením kabelu, konektoru, spínače, krytu či jiné části, včetně poškození v průběhu přepravy od okamžiku zakoupení a předání výrobku ze strany prodávajícího.

Je používán v souladu se zákony, technickými normami a bezpečnostními předpisy platnými v České republice, a též na vstupy výrobku je připojeno napětí odpovídající těmto normám a charakteru výrobku.

Je používán s intenzitou a v prostředí odpovídajícím provozu v domácnosti.

Záruka se nevztahuje na žádnou část, která by mohla být náhodně rozbítá nebo měla viditelné známky použití v spotřebních výrobcích (jako jsou lampy, baterie, topné články a podobně), a jakákoliv závada způsobená nedodržením pravidel z neznalosti při používání a / nebo údržbě spotřebiče, nedbalostí, nesprávném použití nebo nesprávné instalaci, poškozením při přepravě a jakýchkoliv jiných škod, které nelze dodavateli přičítat.

Pokud bude mít výrobek vadu, kterou je možno rychle a bez následků odstranit, vyhrazuje si společnost Beper právo řešit reklamační nárok spotřebitele jejím odstraněním (opravou) nebo výměnou části výrobku. Nárok na výměnu věci při výskytu odstranitelné vady vzniká spotřebiteli pouze v případě, že to není vzhledem k povaze vady neúměrné.

Kontaktujte distributora ve vaší zemi případně kontaktujte prodejní oddělení beper, e-mail assistenza@beper.com, který předá váš požadavek na lokálního distributora.

Algemeen veiligheidsadvies

Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat voor de eerste keer in gebruik neemt.

Lees de volgende instructies aandachtig door aangezien ze nuttige veiligheidsinformatie bevatten over de installatie, het gebruik en het onderhoud. Hiermee kunt u ongevallen en ongelukken voorkomen.

Verwijder de verpakking en controleer of het apparaat volledig intact is. De onderdelen van de verpakking (plastic zakken, polystyreen, enz.) mogen niet in het bezit komen van kinderen ten einde hen te beschermen tegen gevaren.

We raden u aan om dit verpakkingsmateriaal niet met het huisafval weg te gooien maar om het, in verband met vernietiging of verwerking, af te leveren op het juiste verzamelpunt. Hiertoe kunt u informatie opvragen bij het management van de Vuilverwerking van uw gemeente.

Controleer, voordat u het apparaat aansluit, of de netspanning overeenkomt met de gegevens op het etiket.

Als de stekker niet in het stopcontact past, laat dan een geschikte stekker monteren door een gekwalificeerde persoon die er ook voor kan zorgen dat de aansluitkabels van het stopcontact geschikt zijn voor het gebruik van uw apparaat.

Trek nooit aan het netsnoer om de stekker van het apparaat uit het stopcontact te trekken.

Zorg ervoor dat het netsnoer nooit in contact komt met hete of scherpe oppervlakken.

Gebruik dit apparaat niet als het netsnoer beschadigd is. In geval van schade moet het netsnoer, om gevaar te voorkomen, worden vervangen door de fabrikant, zijn onderhoudsvertegenwoordiger of soortgelijke gekwalificeerde personen.

Sluit dit apparaat alleen aan op wisselstroom.

Over het algemeen wordt het gebruik van adapters met meerdere connectoren en/ of verlengingsunits niet aanbevolen; mochten deze toch nodig zijn, gebruik dan alleen enkelvoudige of multi-adapters en verlengingsunits in overeenstemming met de van kracht zijnde veiligheidsregels, waarbij ervoor gezorgd dient te worden dat de limiet, zoals aangegeven op de enkelvoudige adapters en de verlengingsunits, de maximale vermogenslimiet zoals aangegeven op de multi-adapter niet overschrijdt.

Dit apparaat dient alleen te worden gebruikt voor het daarvoor bestemde doel.

Dit apparaat dient alleen te worden gebruikt voor het daarvoor bestemde doel.

Elk ander gebruik moet als ongepast en dus gevaarlijk worden beschouwd. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die voortvloeit uit onjuist, verkeerd of onzorgvuldig gebruik.

Om elk risico op oververhitting te voorkomen, wordt aangeraden het netsnoer volledig af te rollen en het apparaat los te koppelen wanneer het niet wordt gebruikt.

Haal de stekker altijd uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.

Ter voorkoming van elektrische schokken mag u het snoer, de stekker of onderdelen van het apparaat niet onderdompelen in water of andere vloeistoffen.

Raak het apparaat niet aan met natte handen of voeten.

Raak het apparaat niet aan met blote voeten.

Stel het apparaat niet bloot aan weersinvloeden zoals regen, wind, sneeuw en hagel.

Gebruik het apparaat niet in de buurt van explosieven, licht ontvlambare stoffen, gassen, vuur en kachels.

Sta niet toe dat kinderen, mensen met een handicap, of mensen zonder ervaring of technische bekwaamheid het apparaat zonder begeleiding gebruiken. Wanneer een apparaat door of in de buurt van kinderen wordt gebruikt is nauwgezet toezicht noodzakelijk.

Zorg ervoor dat kinderen niet met dit apparaat gaan spelen.

Als u van plan bent om het apparaat nooit meer te gebruiken, maak het dan onbruikbaar door de voedingskabel door te snijden nadat u de stekker uit het stopcontact heeft gehaald.

Zorg er ook voor dat alle gevaarlijke onderdelen onbruikbaar worden gemaakt, met name met het oog op kinderen die met het apparaat zouden kunnen gaan spelen.

Gebruiksaanwijzing

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u deze ventilator gebruikt

Open de ventilator niet en probeer deze niet zelf te repareren.

Steek nooit vreemde voorwerpen, zoals vingers, potlood enz. door het rooster als de ventilator draait. Haal altijd de stekker van de ventilator uit het stopcontact als u van de ene naar de andere locatie gaat, als u de roosters verwijdt of voor het schoonmaken.

Zorg ervoor dat de ventilator op een stabiele, gelijkmatige ondergrond staat wanneer deze in werking is, om kantelen te voorkomen. Plaats de ventilator niet in de buurt van open ramen: de regen kan de ventilator nat maken, wat kortsluiting kan veroorzaken en een elektrisch gevaar kan opleveren. Laat de ventilator niet in de buurt van een ruimte staan waar water wordt opgevangen om mogelijke risico's op elektrische schokken te voorkomen. Dompel het apparaat niet onder, steek de stekker of het snoer niet in het water en besproei het niet met vloeistoffen.

Gebruik de ventilator niet met een beschadigd snoer of beschadigde stekker of in geval van storing, onopzettelijk vallen of mogelijke schade. Neem contact op met de in deze handleiding vermelde dienst voor reparatie of vervanging.

Gebruik de ventilator niet in de aanwezigheid van explosieve en/of ontvlambare dampen.

Plaats de ventilator niet in de buurt van een open vlam, een kooktoestel of een ander verwarmingstoestel.

Gebruik deze ventilator niet buitenshuis of op plaatsen waar zich bronnen of containers met water bevinden, zoals badkamers of wasruimten. Plaats de ventilator nooit op een plaats waar deze in het water kan vallen (bijv. in een badkuip of een ander waterreservoir). Dompel de ventilator niet onder in water of andere vloeistoffen om hem te beschermen tegen elektrische gevaren.

Gebruik geen ventilator zonder voet. De ventilator moet rechtopstaand werken.

Gebruik de ventilator niet in de buurt van gordijnen, planten of op plaatsen waar andere voorwerpen in de draaiende bladen kunnen vast komen te zitten.

Om de ventilator los te koppelen, moet u de stekker vastpakken en uit het stopcontact trekken. Trek nooit aan het snoer.

Laat het netsnoer niet onder tapijt lopen; bedek het netsnoer niet met vloerkleedjes, lopers of dergelijke. Leg het snoer uit de buurt van verkeerszones en waar het niet over gestruikeld kan worden.

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij toezicht of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

Om de veiligheid van uw kinderen te garanderen, dient u alle verpakkingen (plastic zakken, dozen, polystyreen, enz.) buiten hun bereik te houden.

In geval van een storing, zoals een ongewoon geluid van de ventilator, dient u het apparaat uit te schakelen en onmiddellijk de stekker uit het stopcontact te halen.

Gebruik het apparaat alleen voor huishoudelijk gebruik zoals beschreven in deze handleiding. Elk ander gebruik dat niet door de fabrikant wordt aanbevolen, kan leiden tot brand, elektrische schokken of letsel bij personen. Gebruik alleen de bij de ventilator geleverde hulpstukken en/of componenten.

Als het netsnoer beschadigd is, neem dan contact op met de in deze handleiding aangegeven aftersalesdienst voor reparatie of vervanging.

Beschrijving van het product Afb. A

1. Roosters (voor en achter)
2. Klemring
3. Ventilatorblad
4. Sluitsysteem van de klemring
5. Bedieningspaneel
6. LED-display
7. Bevestigingsknop voor het ventilatorhuis (op de achterkant)
8. Bovenste kolom
9. Kolombevestigingsknop (op de achterkant)
10. Onderste kolom
11. Basis
12. Vergrendelingshendel voor de basis

Montage van de ventilator

Verwijder alle verpakkingsmaterialen.

Zet de basis op de vloer. Schroef de metalen sluitring en de vergrendelingshendel van de onderkant van de onderste kolom los.

Steek de onderste kolom in de basis en plaats de metalen ring op het zwarte gewicht.

Steek het draadeinde van de vergrendelingshendel in het gat van de sluitring en door de basis in de bodem van de onderste kolom. Draai de vergrendelingshendel met de wijzers van de klok mee om de basis aan de onderste kolom vast te zetten en aan te spannen.

Om de ventilator op de maximale hoogte te installeren, steekt u de bovenste kolom in het bovenste gat van de onderste kolom en draait u de borgpennen van de kolom vast.

Plaats het ventilatorhuis (waar het bedieningspaneel zich bevindt) op de bovenkant van de bovenste kolom en draai de bevestigingsknop van het huis vast.

Om de ventilator op gemiddelde hoogte te installeren, plaatst u het ventilatorhuis op de bovenkant van de onderste kolom en zet u het vast; om de tafelventilator te monteren steekt u de onderkant van het ventilatorhuis in de basis en zet u deze vast met de metalen ring en de vergrendelingshendel.

Om de roosters en het blad te monteren, verwijdt u de plastic huls op de motoras en gooit u deze weg. Plaats het achterste rooster tegen de voorkant van het motorhuis door de motoras. Zorg ervoor dat de handgreep aan de achterkant van het rooster naar boven is gericht en dat alle geleidingspennen op het motorhuis zijn uitgelijnd met uitsparingen op het achterste rooster. Bevestig het achterste rooster op zijn plaats met de speciale moer en bevestig het stevig op het motorhuis door het met de wijzers van de klok mee te draaien.

Monteer het ventilatorblad op de motoras met de uitsparingen erin. Plaats de mesdop op de motoras na het mes; bevestig deze door de mesdop tegen de wijzers van de klok in te draaien.

Bevestig het voorste rooster aan het achterste rooster; bevestig het met de klemring met een schroevendraaier en zet het vast. Controleer de juiste draaiing van het blad.

Bediening vanaf het bedieningspaneel

⚠ Let op: zorg ervoor dat het product volledig gemonteerd is voordat u het in het stopcontact steekt.

Plaats de ventilator op een vlakke, vlakke en stabiele ondergrond.

Steek de stekker in het stopcontact, het apparaat gaat in de stand-bymodus.

Het apparaat kan worden bediend via het bedieningspaneel of met de meegeleverde afstandsbediening.

Druk op de ON/OFF knop om de ventilator in te schakelen: de ventilator begint te draaien op de standaard middelste snelheid (F2). Druk nogmaals op de toets om de ventilator uit te schakelen.

Druk op de toets SPEED om de gewenste ventilatorsnelheid te selecteren: het display toont F1 voor de lage snelheid, F2 voor de middelste snelheid en F3 voor de hoge snelheid.

Druk op de knop SWING om de oscillatie te activeren voor een wijdverspreide luchtverdeling; druk nogmaals op deze knop om de oscillatie te stoppen.

Om de timer te activeren, druk op de knop SWING op het bedieningspaneel gedurende 3 seconden totdat de timerindicator op het display begint te knipperen; druk op dit punt nogmaals op de knop SWING om de automatische uitschakeling van de ventilator in te stellen (de timer kan worden ingesteld in intervallen van 1 uur tot maximaal 18 uur).

De geselecteerde timerinstelling zal 3 keer knipperen op het display en dan zal deze terugdraaien om de geselecteerde ventilatorsnelheid weer te geven.

Nadat de timer is afgelopen, zal de ventilator automatisch worden uitgeschakeld.

Trek de stekker van de ventilator uit het stopcontact wanneer deze niet wordt gebruikt.

Bediening vanaf de afstandsbediening

De afstandsbediening bevat één CR2025-batterij. De batterij is vooraf geïnstalleerd.

Trek de plastic isolatiefolie uit de achterkant van de afstandsbediening voor het eerste gebruik van de batterij.

De functies van de afstandsbediening zijn dezelfde als die van het bedieningspaneel op het apparaat: volg de instructies hierboven om de ventilator op afstand te bedienen.

Om de timer van de afstandsbediening te activeren, drukt u op de knop TIMER tot de gewenste tijd voor het uitschakelen van de ventilator op het display wordt weergegeven; ook in dit geval zal de geselecteerde tijd 3 keer knipperen op het display, dat dan terugkeert om de geselecteerde ventilatorsnelheid weer te geven.

De afstandsbediening moet naar de ontvanger op de ventilator gericht zijn om te kunnen werken.

Verwijder de batterij als deze lange tijd niet wordt gebruikt.

⚠ Waarschuwing: houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen.

De bij dit product geleverde afstandsbediening bevat een knoopcelbatterij. Lekkende of beschadigde batterijen kunnen bij contact met de huid brandwonden veroorzaken. De batterij kan een verstikkingsgevaar voor kinderen opleveren. Als de knoopcelbatterij wordt ingeslikt, kan deze in slechts 2 uur ernstige interne brandwonden veroorzaken en kan deze de dood tot gevolg hebben. Als u denkt dat de batterij is ingeslikt of in een deel van het lichaam is geplaatst, dient u onmiddellijk medische hulp in te roepen.

⚠ Waarschuwing: gooi de batterijen niet in het vuur. Batterijen kunnen exploderen of lekken.

Reiniging en onderhoud

Haal de stekker uit het stopcontact voordat u met schoonmaak- of onderhoudswerkzaamheden begint.

Om de ventilator schoon te houden, kan de buitenmantel worden gereinigd met een zachte, vochtige doek. Indien nodig kunt u een mild reinigingsmiddel gebruiken. Droog het toestel na het schoonmaken af met een zachte doek.

⚠ Let op: laat geen vloeistof in de ventilator komen.

Gebruik geen alcohol, benzine, schurende poeders, meubelpoets of ruwe borstel om de ventilator te reinigen. Dit kan het oppervlak van de ventilator beschadigen of aantasten.

Dompel de ventilator niet onder in water.

Wacht tot het apparaat volledig droog is voordat u het gebruikt.

Bewaar de ventilator op een koele, droge plaats wanneer deze niet wordt gebruikt, uit de buurt van stof en vuil.

Technische gegevens

Vermogen: 55W

Stroomvoorziening: 220-240V~ 50Hz

Om verbeteringsredenen behoudt Beper zich het recht voor om het product zonder voorafgaande kennisgeving aan te passen of te verbeteren.



De Europese richtlijn 2011/65/EU inzake afgedankte elektrische en elektronische apparaten (AEEA) vereist dat oude elektrische huishoudapparaten niet mogen worden vernietigd via de normale ongesorteerde gemeentelijke afvalstroom. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om hergebruik en recycling van de materialen die ze bevatten te optimaliseren, en de gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren. Het symbool met de doorgestreepte "afvalcontainer" op het product herinnert u aan uw verplichting om het afgedankte product apart in te leveren.

GARANTIECERTIFICAAT

Dit apparaat is in de fabriek gecontroleerd. Vanaf de datum van oorspronkelijke aankoop geldt een garantie van 24 maanden op materiaal- en productiefouten. Het aankoopbewijs en het garantiebewijs moeten samen worden toegezonden in geval van een aanspraak op de garantie.

De garantie is alleen geldig met een garantiecertificaat en een aankoopbewijs (fiscaal ontvangstbewijs) met vermelding van de aankoopdatum en het model van het apparaat.

Neem voor technische assistentie rechtstreeks contact op met de verkoper of ons hoofdkantoor ten einde de efficiëntie van het apparaat te waarborgen en ervoor te zorgen dat de garantie NIET ongeldig wordt. Elke ingreep aan dit apparaat door niet-geautoriseerde personen maakt de garantie automatisch ongeldig.

GARANTIEVOORWAARDEN

Als het apparaat tijdens de garantieperiode gebreken vertoont als gevolg van defecte materialen en/ of productiefouten garanderen wij gratis reparatie op voorwaarde dat:

- Het apparaat correct is gebruikt voor het doel waarvoor het is bedoeld.
- Er niet aan het apparaat is geknoeid omdat het anders niet te onderhouden is.
- Het aankoopbewijs kan worden getoond.
- Normale slijtage aan het apparaat niet onder deze garantie valt.

Daarom zijn alle onderdelen die per ongeluk kapot kunnen gaan, die zichtbare tekenen van gebruik met betrekking tot verbruiksartikelen kunnen vertonen (zoals lampen, batterijen, verwarmingselementen, ...) en esthetische onderdelen uitgesloten van garantie, alsook elk defect ten gevolge van niet-naleving van de regels voor gebruik, nalatigheid van gebruik en/ of onderhoud van het apparaat, onzorgvuldigheid, verkeerde of onjuiste installatie, schade tijdens transport, en alle andere schades die de leverancier niet aan te rekenen zijn.

Voor elk defect dat niet binnen de garantieperiode kan worden gerepareerd, wordt het apparaat gratis vervangen.

Als het in verband met een defect, breuk of storing te vervangen onderdeel een accessoire en/ of een afneembaar onderdeel van het product betreft, behoudt Beper zich het recht voor om alleen het betreffende onderdeel te vervangen en niet het volledige product.

Neem contact op met de distributeur in uw land of de after sales-afdeling van beper.

E-mail assistenza@beper.com en we zorgen ervoor dat uw bericht bij uw distributeur terecht komt.

Vispārīgi drošības padomi

Pirms ierīces pirmās lietošanas rūpīgi izlasiet ekspluatācijas instrukcijas.

Rūpīgi izlasiet šo instrukciju, jo tā sniedz jums noderīgu drošības informāciju par uzstādīšanu, lietošanu un apkopi un palīdz izvairīties no neveiksmēm un iespējamām negadījumiem.

Izņemiet iepakojumu un pārliecinieties, vai ierīce ir neskarta, īpašu uzmanību pievēršot barošanas kabelim. Iepakojuma elementiem (plastmasas maisiņi, polistirols utt.) nav jābūt pieejamiem bērniem, lai pasargātu viņus no bīstamiem avotiem.

Ieteicams neizmest šos iesaiņojuma materiālus sadzīves atkritumos, bet nogādāt tos attiecīgajā atkritumu savākšanas vai iznīcināšanas vietā.

Pirms ierīces pievienošanas pārliecinieties, vai tīkla spriegums atbilst uz etiķetes norādītajiem datiem.

Ja kontaktdakša nav piemērota kontaktligzdai, ļaujiet to nomainīt tikai kvalificētam speciālistam.

Nekad nevelciet barošanas vadu, lai atvienotu ierīci no strāvas.

Pārliecinieties, ka barošanas vads nekad nesaskaras ar karstām vai griešanas virsmām

Nelietojiet šo ierīci, ja barošanas vads ir bojāts. Bojājuma gadījumā tas jāmaina ražotājam, tā servisa pārstāvim vai līdzīgi kvalificētām personām, lai izvairītos no briesmām.

Pievienojiet šo ierīci tikai maiņstrāvai

Parasti nav ieteicams izmantot adapterus, kas satur vairākus spraudņus un / vai paplašinājumus; ja tie ir nepieciešami, lūdzu, izmantojiet tikai vienkāršus vai vairākus adapterus un paplašinājumus, ievērojot spēkā esošos drošības noteikumus, pārliecinoties, ka uz vienkāršajiem adapteriem un paplašinājumiem norādītā jaudas absorbcijas robeža un uz vairāku adapteru marķētā maksimālā jaudas robeža netiek pārsniegta.

Šī ierīce ir paredzēta tikai tās īpašajam mērķim.

Jebkāda cita izmantošana ir jāuzskata par nepareizu un tādējādi bīstamu. Izgatavotājs nav atbildīgs par zaudējumiem, kas radušies nepareizas, nepareizas vai nelikumīgas lietošanas dēļ.

Lai izvairītos no jebkāda apkures riska, ieteicams pilnībā atskrūvēt barošanas vadu un atvienot ierīci, ja to nelieto.

Pirms tīrīšanas vienmēr atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

Lai aizsargātu pret elektriskās strāvas triecienu, neiegremdējiet vadu, kontaktdakšu vai citas ierīces daļas ūdenī vai citos šķidrumos.

Neturiet ierīci ar mitrām rokām

Nepakļaujiet ierīci atmosfēras iedarbībai, tādiem kā, lietūs, vējš, sniegs, krusa. Nelietojiet ierīci sprāgstvielu, viegli uzliesmojošu materiālu, gāzu, degošas liesmas, sildītāju tuvumā.

Neļaujiet bērniem, invalīdiem vai visiem cilvēkiem bez pieredzes vai tehniskām iespējām lietot ierīci, ja viņi netiek pienācīgi uzraudzīti. Cieša uzraudzība ir nepieciešama, ja jebkuru ierīci lieto bērni.

Pārliecinieties, ka bērni nespēlē ar šo ierīci.

Ja jūs nolemjat vairs nelietot ierīci, padariet to nelietojamu, izslēdziet un atvienojiet no strāvas
Visas bīstamās ierīces daļas atslēdziet un glabāiet bērniem nepieejamā vietā.

Lietošanas instrukcijas

Pirms šī ventilatora lietošanas uzmanīgi izlasiet šo instrukciju

Neatveriet un nemēģiniet pats salabot ventilatoru.

Nekad nelieciet ierīcē caur režģi svešķermeņus, piemēram, pirkstus, zīmulī utt., kad darbojas ventilators. Vienmēr atvienojiet ventilatoru, kad pārvietojat to no vienas vietas uz otru, noņemot režģus vai tīrīšanas laikā. Lai izvairītos no apgāšanās, pārliecinieties, ka ventilators darbojas uz stabilas, vienmērīgas virsmas.

Nenovietojiet ventilatoru pie atvērtiem logiem: lietūs var samitrināt ventilatoru, izraisot īssavienojumu un radot elektrības draudus. Lai izvairītos no iespējamām elektriskām strāvas triecieniem, neatstājiet ventilatoru darboties blakus vietai, kur tiek savākts ūdens. Neiegremdējiet ierīci, kontaktdakšu vai vadu ūdenī, nesmidziniet uz tiem šķidrumus. Nedarbiniet ventilatoru ar bojātu vadu vai kontaktdakšu, kā arī nepareizas darbības, nejaušas krišanas vai jebkādu iespējamu bojājumu gadījumā. Lai veiktu remontu vai nomaiņu, sazinieties ar šajā rokasgrāmatā norādīto pēcpārdošanas servisu. Nedarbiniet ventilatoru sprādzienbīstamu un / vai viegli uzliesmojošu dūmu klātbūtnē. Nenovietojiet ventilatoru pie atklātas liesmas, ēdiena gatavošanas vietas vai citas sildierīces. Nelietojiet šo ventilatoru ārpus telpām vai vietās, kur ir pilni ūdens avoti vai trauki, piemēram, vannas istabās vai veļas mazgāšanas telpās. Nekad nenovietojiet ventilatoru vietās, kur tas var iekrist ūdenī (piemēram, vannā vai citā ūdens traukā). Lai pasargātos no elektriskiem apdraudējumiem, nemērciet ventilatoru ūdenī vai citos šķidrumos.

Nelietojiet ventilatoru bez pamatnes. Ventilatoram jādarbojas vertikālā stāvoklī. Nedarbiniet ventilatoru pie aizkariem, augiem vai vietās, kur rotējošās lāpstiņas var iekļūt citi priekšmeti.

Lai atvienotu ventilatoru, satveriet kontaktdakšu un izvelciet to no sienas kontaktligzdas. Nekad nevelciet vadu.

Nelietojiet strāvas vadu zem paklāja; nepārsedziet strāvas vadu ar paklājiem, paklāju celiņiem vai līdzīgiem pārklājumiem. Novietojiet vadu prom no pārvietošanās zonas un vietām, kur var paklupt aiz tā. Šī ierīce nav paredzēta lietošanai personām (ieskaitot bērnus) ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja vien personas, kas atbild par viņu drošību, neveic uzraudzību vai nesniedz norādījumus par ierīces drošu lietošanu. Bērni jāuzrauga, lai pārliecinātos, ka viņi nespēlējas ar ierīci.

Lai nodrošinātu bērnu drošību, lūdzu, glabājiet visus iepakojumus (plastmasas maisiņus, kastes, polistirolu utt.) viņiem nepieejamā vietā. Ja rodas kādas darbības problēmas, piemēram, neparasts troksnis, ko rada ventilators, izslēdziet ierīci un nekavējoties atvienojiet to no strāvas.

Izmantojiet tikai paredzētajai māsaimniecības lietošanai, kā aprakstīts šajā rokasgrāmatā. Jebkura cita lietošana, ko nav ieteicis ražotājs, var izraisīt ugunsgrēku, elektrošoku vai traumas cilvēkiem. Izmantojiet tikai ventilatora komplektācijā esošos stiprinājumus un / vai komponentus. Ja barošanas vads ir bojāts, sazinieties ar pēcpārdošanas servisu, kas norādīts šajā rokasgrāmatā, lai veiktu remontu vai preces nomaiņu.

Ierīces apraksts Fig. A

1. Režģi (priekšā un aizmugurē)
2. Skavas gredzens
3. Ventilatora lāpstiņas
4. Nostiprināšanas gredzena bloķēšanas sistēma
5. Vadības panelis
6. LED displejs
7. Ventilatora korpusa fiksēšanas poga (aizmugurē)
8. Augšējā kolonna
9. Kolonnas nostiprināšanas poga (aizmugurē)
10. Apakšējā kolonna
11. Pamatne
12. Pamatnes bloķēšanas svira

Ventilatora montāža

Noņemiet visus iepakojuma materiālus.

Novietojiet pamatni uz grīdas. Atskrūvējiet metāla paplāksni un bloķēšanas sviru no apakšējās kolonnas apakšas. Ievietojiet apakšējo kolonnu pamatnē, ielieciet metāla paplāksni uz melnā svira.

Ievietojiet bloķēšanas sviras vītoto galu paplāksnes atverē un caur pamatni apakšējās kolonnas apakšā. Pagrieziet bloķēšanas sviru pulksteņrādītāja kustības virzienā, lai nostiprinātu un pievelciet pamatni pie apakšējās kolonnas.

Lai uzstādītu ventilatoru tā maksimālajā augstumā, ievietojiet augšējo kolonnu apakšējās kolonnas augšējā atverē, pievelciet kolonnas nostiprināšanas pogu. Novietojiet ventilatora korpusu (tur, kur atrodas vadības panelis) augšējās kolonnas augšdaļā un pievelciet korpusa nostiprināšanas pogu.

Lai uzstādītu ventilatoru vidējā augstumā, novietojiet un pievelciet ventilatora korpusu apakšējās kolonnas augšdaļā; Lai samontētu galda ventilatoru, ievietojiet ventilatora korpusa dibenu pamatnē un pievelciet to ar metāla paplāksni un bloķēšanas sviru.

Lai saliktu režģus un ventilatora lāpstiņas, noņemiet un izmetiet motora vārpstas plastmasas uznavu. Novietojiet aizmugurējo režģi pret motora korpusa priekšpusi caur motora vārpstu. Pārļiecinieties, ka rokturis režģa aizmugurē ir vērsts uz augšu un ka visi motora korpusa vadošie kontakti ir sakārtoti atbilstoši izgriezumiem aizmugurējā režģī.

Nostipriniet aizmugurējo režģi vietā ar tam paredzēto uzgriezni, cieši piestipriniet to pie motora korpusa, pagriežot pulksteņrādītāja virzienā.

Uzstādiet ventilatora lāpstiņas uz motora vārpstas atbilstoši izgriezumiem. Novietojiet ventilatora lāpstiņu vāciņu uz motora vārpstas aiz lāpstiņām; nostipriniet vietā, pagriežot lāpstiņu vāciņu pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam. Piestipriniet priekšējo režģi pie aizmugurējā režģa, savienojot to ar stiprinājuma gredzenu, izmantojot skrūvgriezi, un pievelciet, lai nostiprinātu. Pārbaudiet, vai ventilatora lāpstiņas griežas pareizi.

Darbība ar vadības paneli

⚠ Uzmanību: pirms pievienojat to kontaktligzdai, pārļiecinieties, ka ierīce ir pilnībā samontēta.

Novietojiet ventilatoru uz līdzenas, horizontālas un stabilas virsmas.

Pievienojiet strāvas kontaktligzdai, ierīce pārslēgsies gaidīšanas režīmā.

Ierīci var darbināt, izmantojot vadības paneli vai ar komplektācijā iekļauto tālvadības pulti.

Nospiediet ON / OFF pogu, lai ieslēgtu ventilatoru: ventilators sāk darboties pēc noklusējuma vidējā ātrumā (F2).

Nospiediet vēlreiz, lai izslēgtu ventilatoru.

Nospiediet pogu SPEED, lai izvēlētos vēlamo ventilatora ātrumu: displejā būs redzams F1 pie maza ātruma, F2 pie vidēja ātruma un F3 pie liela ātruma.

Nospiediet SWING pogu, lai aktivizētu svārstības, lai izplatītu gaisu; vēlreiz nospiediet šo pogu, lai apturētu svārstības. Lai aktivizētu taimeru, nospiediet vadības paneļa SWING pogu 3 sekundes, līdz displeja ekrānā sāk mirgot taimera indikators; šajā brīdī vēlreiz nospiediet SWING pogu, lai iestatītu automātisku ventilatora izslēgšanu (taimeri var iestatīt ar intervālu no 1 stundas līdz 18 stundām maksimāli).

Izvēlētais taimera iestatījums displejā mirgos 3 reizes, un pēc tam tas atgriezīsies atpakaļ, lai parādītu izvēlēto ventilatora ātrumu. Pēc taimera darbības beigām ventilators automātiski izslēgsies.

Atvienojiet ventilatoru, ja to nelieto.

Darbība ar tālvadības pulti

Tālvadības pultī ietilpst viena CR2025 baterija. Baterija ir iepriekš uzstādīta.

Pirms pirmās lietošanas izvelciet plastmasas izolācijas plēvi no tālvadības pults aizmugures, lai aktivizētu bateriju. Tālvadības pults funkcijas ir tādas pašas kā ierīces vadības panelim: izpildiet iepriekš minētos norādījumus, lai ventilatoru darbinātu attālināti. Lai aktivizētu taimeru no tālvadības pults, nospiediet TIMER pogu, līdz displejā tiek parādīts vēlams ventilatora izslēgšanas laiks; arī šajā gadījumā displejā 3 reizes mirgos izvēlētais laiks, kas pēc tam atgriezīsies atpakaļ, lai parādītu izvēlēto ventilatora ātrumu.

Piezīme. Lai darbotos, tālvadības pults ir jānotēmē pret ventilatora uztvērēju.

Lūdzu, izņemiet bateriju, ja pults ilgu laiku netiek izmantota.

⚠ Brīdinājums: turiet jaunās un lietotās baterijas prom no bērniem.

Šim produktam pievienotajā tālvadības pultī ir pogveida baterija. Noplūdušas vai bojātas baterijas var izraisīt apdegumus, nonākot saskarē ar ādu. Baterija potenciāli var izraisīt aizrīšanās risku bērniem. Norijot pogas elementa bateriju, tā var izraisīt smagus iekšējus apdegumus tikai 2 stundu laikā un izraisīt nāvi. Ja domājat, ka baterija var būt norīta vai ievietota kādā ķermeņa daļā, nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību.

⚠ Brīdinājums: neizmetiet baterijas ugunī. Baterijas var eksplodēt vai noplūst.

Tīrīšana un apkope

Pirms tīrīšanas vai apkopes darbībām atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

Lai ventilators būtu tīrs, ārējo apvalku var notīrīt ar mīkstu, mitru drānu. Ja nepieciešams, varat izmantot vieglu mazgāšanas līdzekli. Pēc tīrīšanas ierīci nosusiniet ar mīkstu drāniņu.

⚠ Uzmanību: neļaujiet šķidrumam iekļūt ventilatorā.

Ventilatora tīrīšanai nelietojiet spirtu, benzīnu, abrazīvus pulverus, mēbeļu pulēšanas līdzekļus vai rupju suku. Tas var sabojāt vai deformēt ventilatora virsmu.

Neiegremdējiet ventilatoru ūdenī. Pirms lietošanas pagaidiet, līdz iekārta ir pilnībā izžuvusi.

Kad ventilatoru nelieto, turiet to vēsā, sausā vietā, prom no putekļiem un netīrumiem.

Tehniskie dati

Jauda: 55W

Barošanas avots: 220-240V~ 50Hz

Jebkādu uzlabojumu dēļ Beper patur tiesības modificēt vai uzlabot produktu bez iepriekšēja brīdinājuma.



Eiropas direktīvā 2011/65 / ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (WEEE) noteikts, ka vecās sadzīves elektriskās ierīces nedrīkst izmest parastā nešķīrotā sadzīves atkritumu plūsmā. Vecās ierīces jāvēc atsevišķi, lai optimizētu tajās esošo materiālu reģenerāciju un pārstrādi un samazinātu ietekmi uz cilvēku veselību un vidi. Izsvītrotais simbols "atkritumu ratiņi uz riteņiem" uz izstrādājuma atgādina jums par jūsu pienākumu, ka, utilizējot ierīci, tā ir jāsavāc atsevišķi.

GARANTIJAS CERTIFIKĀTS

Šī ierīce ir pārbaudīta rūpnīcā. Sākot no sākotnējā pirkuma, materiāla un ražošanas defektiem tiek piemērota 24 mēnešu garantija. Pirkuma kvīts un garantijas sertifikāts jāiesniedz kopā, ja tiek pieprasīta garantija.

Garantija ir derīga tikai ar garantijas sertifikātu un pirkuma apliecinājumu (fiskālo kvīti), kurā norādīts pirkuma datums un ierīces modelis

Lai saņemtu tehnisko palīdzību, lūdzu, tieši sazinieties ar pārdevēju vai mūsu galveno biroju, lai saglabātu ierīces efektivitāti un NEVAJADZĒTU anulēt garantiju. Jebkura neatļautu personu iejaukšanās šajā ierīcē automātiski anulē garantiju.

GARANTIJAS NOSACĪJUMI

Ja garantijas laikā ierīcei ir defekti kļūdaina materiāla un / vai ražošanas rezultātā, mēs garantējam remontu bez maksas ar nosacījumu, ka:

- Ierīce ir izmantota pareizi un tam paredzētajam mērķim.
- Ierīce nav sagrozīta, pretējā gadījumā to nevar uzturēt.
- Jāuzrāda pirkuma kvīts.
- Šī garantija neattiecas uz ierīci, kurai ir pienācīgs nodilums.

Tāpēc visām detaļām, kuras var nejauši saplīst vai kurām ir redzamas lietošanas pazīmes patērējamiem izstrādājumiem (piemēram, lampām, akumulatoriem, sildelementiem...), estētiskās daļas tiek izslēgtas no garantijas, un visiem defektiem, kas rodas noteikumu neievērošanas dēļ par lietošanu, neuzmanīgu ierīces lietošanu un / vai apkopi, neuzmanību, nepareizu vai nepareizu uzstādīšanu, bojājumiem pārvadāšanas laikā un citiem bojājumiem, kas nav saistīti ar piegādātāju.

Par katru defektu, kuru garantijas laikā nevar izlabot, ierīci nomainīs bez maksas.

Jebkurā gadījumā, ja detaļa, kas jāmaina defekta, salūšanas vai nepareizas darbības dēļ, ir papildierīce un / vai noņemama izstrādājuma daļa, Beper patur tiesības nomainīt tikai konkrēto daļu, nevis visu izstrādājumu.

Sazinieties ar pārdevēju jūsu valstī vai pārdošanas departamenta beperi.

E-pasts assistenza@beper.com kuri pārsūtīs jūsu iesniegumu jūsu izplatītājam.

BEPER SRL

Via Salieri, 30 - 37050 - Vallesse di Oppeano - Verona

Tel. 045/7134674 – Fax 045/6984019

beper.com



**CUSTOMER CARE
BEPER**

